

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. augusztus 1.

bb. 1. száz lakos közül 13 nyugdíjas - statisztika az idősök háztartásáról

i hi/gg/e zsla

1969. augusztus 1.

statisztikai elemzés készült a nyugdíjasok helyzetéről. a számarányuk alakulását illetően - a közismert fokozatos növekedés mellett - a legfigyelemreméltóbb adat, hogy 1960-64 között ugrásszerűen, évente körülbelül százezerrel emelkedett a nyugdíjasok száma. ezt azzal magyarázzák, hogy az 1950-es években nagy számban munkát vállaltak egy része az 1960-as évtized elejére megszerezte a nyugdíjhoz szükséges szolgáltatási időt és elérte a nyugdíjkorhatárt, továbbá, hogy akkortájt vonták be az idős mezőgazdasági termelősövetkezeti tagokat a járadékellátásba. azóta az évi átlagos növekedés 55 000-re mérséklődött. a nyugdíjasok száma jelenleg 1, 320 000, ami az ország összes népességének 13 százaléka. az utóbbi években különösen a saját személyük után jogosult munkás és alkalmazotti nyugdíjasok, valamint a tsz-nyugdíjasok és a járadékosok aránya nőtt igen nagy mértékben. jelenleg például a nyugdíjasok és járadékosok 47 százaléka sajátjogi munkás-alkalmazotti nyugdíjas, 28 százaléka tsz járadékos és nyugdíjas, a további 25 százalék özvegyi nyugdíjban vagy árvaellátásban részesül, illetve egyéb címen kap támogatást.

az ellátásban részesülők számának jelentős növekedésével a folyósított nyugdíjak és járadékok összege is emelkedett és a múlt évben már meghaladta a tízmilliárd forintot. a nyugdíj azonban az ellátottak nagyobb részénél nem jelenti az egyetlen jövedelmi forrást. a legutóbbi széleskörű felmérés szerint például a nyugdíjasok és járadékosok közül körülbelül 650 000-en olyan háztartásban élnek, ahol egy vagy több aktív kereső is van, mások rokon támogatásban részesülnek, stb.

/folyt.köv./

Zsli

bb. 1. /száz lakos közül...folyt./e

a statisztikai adatok jól szemléltetik, hogyan gazdálkodnak jövedelmükkel a nyugdíjasok. egyrészt az alacsonyabb jövedelem, másrészt a család kis létszáma, illetve különleges összetétele a gazdálkodás sajátos módját alakította ki. például a nyugdíjasok jövedelmük nagyobbik felét - átlag 61 százalékát - ételmezésre fordítják, ugyanakkor a dolgozók háztartásaiban az ilyen kiadások a kereset kisebbik hányadát - 44 százalékát - alkotják. lakásuk fenntartására a nyugdíjasok 12 százalékot, a dolgozók 7 százalékot költenek. a nyugdíjasok feleannyi pénzből ruházkodnak, mint a keresők, jövedelmüknek mindössze 1 százalékát fordítják tartós fogyasztási cikkek vásárlására, míg a dolgozó családoknál ugyanez a kiadás az összes kereset 8 százaléka. /mti/

bb. 2. új, reprezentatív vendéglátóhelyek a balatonnál

vid/e ká hk

1969. augusztus 1.

az idegenforgalmat szolgáló két reprezentatív vendéglátóipari vállalat, a hungária és a pannónia tucatónyi új vendéglátó egységgel gazdagította a balaton partját. balatonmárián felépült a második „delta”, étterem. egyidejűleg 500 személyt befogadó étterem nyílt a nemrég felavatott marina szállóban, balatonfüreden.

szerte a tó partján csaknem minden nagyobb üdülőtelepen épült új csárda. nemrég nyílt meg a csopaki vizimalom csárda, s a község szélén, a 71-es műút mellett most újabb autós csárdát építenek. a napokban adták át rendeltetésének készhelytől néhány kilométerre az üdülővidék első tavernáját és hévíz mellett az új magyaros csárdát. badacsonyban lebontották a régi halászcárdát és a helyén újabbat nyitottak. hamar megkedvelték a vendégek a felsőörsi vendéglőt, amelyet egy több mint 200 éves műemléképületben alakítottak ki. balatonalmádi új reprezentatív szórakozóhelye, az auróra szálló mellett megnyílt kakas csárda.

megkezdték a badacsonyi kislaludyház korszerűsítését, és modernizálják a vidék legismertebb eszpresszóját, a balatonfüredi kedvest. /mti/

- 2 -

bb. 3. mennyit keres egy kombájnos? - a medosz első felmérése az aratásról

1 jf/gg/e zs hk

1969. augusztus 1.

a medoszban elkészítették az első felmérést az aratásról. az eddig beérkezett jelentések alapján a szakszervezet elsősorban azt vizsgálta meg, hogy az üzemek megfelelően gondoskodnak-e a dolgozókról. elemezték azt is, hogy kielégítő-e az anyagi ösztönzés.

az adatokból kiderült, hogy az idei aratás - amelyen 11 400 kombájnos, 2 000 rendrevágó gép, 2 500 kéveköti arató és 4 000 bálázó gép dolgozik - egyebek között azért is halad kedvező ütemben, mert az elmúlt évekhez képest mindenhol többen törődnek a kombájnosok, gépkezelők munkaidejének helyes beosztásával. tavaly még egy-egy kombájnos naponta 12-15 órát is dolgozott, az idén azonban már igyekeztek a gépekre a kombájnosok mellé azonos szakmai képzettségű segédvezetőket alkalmazni. a két gépész legtöbbször egymást váltva indul reggel neki a gabonatóbláknak. a tapasztalatok szerint az igénybevétel csökkenése a teljesítmény és a minőség javulásánál jól lemérhető.

a kombájnosok munkabére általában valamivel a korábbi évek színvonalára felelt lesz. egy-egy jobb szakember naponta 400-500 forintot is megkereshet: ha ad a minőségi munkára. egész sor gazdaságban ugyanis 40 százalékos az a prémiumtöbblet, ami a dolgozót megilleti, ha 2 százaléknál nem nagyobb a szemvesztés. három százalékos szemvesztés felett azonban már nem jár minőségi jutalom. az élenjáró kombájnosok jövedelme elérheti a napi 600 forintot, erre a teljesítményre azonban legtöbbször csak az évtizedes tapasztalattal rendelkező szakemberek képesek. a felmérés megállapította azt is: bár az idén ezer újabb kombájnos állított munkába - tehát csökkent az egy gépre jutó terület - mégsem kisebbek a keresetek. a bérezés terén ugyanis kiegyenlítő hatást váltottak ki a nagyobb termésátlagok.

az aratáson dolgozó szakemberek napi 10-12 forintért kapnak háromszori étkezést. kezd elterjedni az a helyes gyakorlat, hogy az ebédet nem a gépekhez viszik ki, hanem gépkocsikkal, vagy autóbusszokkal a majorok, gazdasági központok éttermébe szállítják a dolgozókat. a gazdaságok és a helyi földművelésszövetkezetek megállapodása értelmében mozgó frissítő és feketekávé árusok keresik fel naponta többször is a kombájnosokat. /mti/

- 3 -

bb. 4. olasz-magyar benzinkutak, autós eszpresszók, vízi töltőállomások az áfor tervében

tz/mm/e 10 la

1969. augusztus 1.

az áfor 1970 évi fejlesztési terve szerint jövőre észrevehetően megjavul az üzemanyag-ellátás a balaton körüli, balatonendrén és balatonalmádiban új benzinkutak építenek, balatonvilágoson és balatonedericsen pedig egy-egy szuperméretű magyar-olasz - áfor-agip- töltőállomást létesítenek. a közös benzinkutákat olasz tervrajzok alapján, olasz előregyártott épületelemekekből állítják össze, pontosan az olaszországi agip-kutak mintájára. ezeken a töltőállomásokon a magyar olajokon és benzineken kívül árusítani fogják az összes előrecsomagolt olasz olajokat és a száz oktánszámú supercortomaggiore speciál-benzint, a legújabb típusú autók, elsősorban a sportkocsik - így többek között a jaguárok, az alfa-rómeók, a legújabb volvók, st. „kedvenc csemegéjét„.

az áfor és az utasellátó vállalat megállapodása értelmében még az idén megkezdik a közúti autós-eszpresszók hálózatának kiépítését, a jövő év újdonságai viszont a vízi benzinkutak lesznek. 1970-ben ilyen töltőállomást létesítenek balatonfüreden, balatonföldváron és siófokon, valamint a dunakanyarban a motorcsónakok kiszolgálására. itt az üzemanyagot a parton leásott tartályban tárolják majd és onnan juttatják el rugalmas csővezetékén át a tutajon lebegő benzinkuthoz. /mti/

bb. 6. eperizü szőlő a csabagyöngye nemesítőjének múlt század végi árjegyzékén

vid/ká/e la

1969. augusztus 1.

békéscsabán felkutatják a csabagyöngye csemegeszőlő nemesítőjének, a békéscsabai stark adolfnak hagyatékát. az eddigi kutatások során előkerült az az árjegyzék, amelyen a szentpéteryári, hamburgi, párizsi, budapesti világkiállításokon a múlt század végén számtalan nagydíjat nyert stark adolf 264 fajta szőlőt kínál eladásra. a venyigéket maga nevelte, számtalan fajtát maga nemesített. a listán többek között eperizü, mag-nétküti, andaluziai, amerikai, petrezselyemlevelű és más érdekes néven jelölt szőlőfajta szerepel. a múlt század végétől származó adatokból kiderül, hogy békéscsaba az ország egyik leg híresebb csemegeszőlő vidéke volt. később a filoxéra nagy pusztítást okozott. a szakkörök most szeretnék felvirágoztatni a régi kultúrát. /mti/

- 4 -

Lel.



bb. 5. siker franciaországban - hazaérkezett a rajkó zenekar

1 gj/e zs la

1969. augusztus 1.

harminc előadáson csaknem ötvenezeren tapsoltak a rajkóknak, akik a napokban tértek vissza franciaországi turnéjukról. a husztagu együtttest szigeteti pól, a kisz központi művészegyüttesének igazgatója vezette, aki elmondta:

- zenekarunk nagy sikert aratott, sok elismerést kapott. három héten át tizenkét városban adtunk műsort, majd párizs legnagyobb zenés színházában, a bohino-ban mutatkoztak be ifjú muzsikusaink, énekes és táncos szólistáink. több mint kétórás műsorunkat - amelyben a népi muzsikán kívül kodály, bartók és liszt művek is szerepeltek - mindenütt őszinte tetszés fogadta, a közönség újra és újra visszatapsolta a rajkókat.

- a francia lapok kritikusai sem fukarkodtak a dicsérő jelzőkkel. az aurore például így írt: „...a fiatalok ördögi technikájukkal ejtettek ámulatba bennünket„. a humanité kritikusai egyebek közt megjegyezte: „...a zenekar a népdaltól kezdve a liszt rapszodiáig briliánsan adja elő a zeneszámokat„. egy másik francia lap „boldog cigányok a bobino színházban„ címmel a következőket írta: „olyan este volt, amelynek programja romantikából, szerelemből és érzésekből állt„.

a rajkó zenekar egyébként hetedszer turnézott franciaországban és a tervek szerint az idén még egy alkalommal vendégszerepel ott. /mti/

bb. 7. parádé-69

1 zsu/tr/e zs la

1969. augusztus 1.

megjelent a parádé-69, a magyar honvédelmi szövetség érdekes, szórakoztató, képes kiadványa. az 150 000 példányban kiadott lap az augusztus 20-i légi- és viziparádé előkészületeivel foglalkozik. színes riportokkal mutatja be gyakorlati közben a vízisielőket és a sportrepülőket. a felkészülésből következően idén minden előző évnél látványosabb vízi- és légi parádéra kerül sor.

/folyt.köv./

Lel.

- 5 -

bb. 7. /parádé...folyt./e

a parádé-69 a riportok mellett humoros történeteket, a színészekkel és táncdalénekesekkel készített trófiás interjúkat és tudományos, fantasztikus írásokat is közöl.

egy-egy nyereményszelvényt is találnak a lapban az olvasók, amellyel többek között külföldi társasutazást, ajándék-paprikagyakat, könyveket nyerhetnek. /mti/

bb. 8. 10 000 halászlé és rántott hal szegedi napi adagja

vid/ká/e la

1969. augusztus 1.

az ünnepi hetek idején nagy forgalmat bonyolít le a szegedi híd alatt horgonyzó „sellő”, nevű halászbárka. egymást érik a tiszai halászsok szállítmányai, s ott kapnak „tranzit-szállót”, a fehértórtól érkező túrkörpontyok is. ezekben a napokban átlagosan mintegy 10 000 adag halászlé és rántott hal készítéséhez elegendő harcsa, ponty cserélődik a bárkában. ennyire a nagy vendégjárás nyomán megnövekedett létszámú konyháinak, halászcserájának napi adagja.

azok a vendégek, akiknek különösen ízlik a szegedi halászlé, sok ezer adagot visznek magukkal a városból, mégpedig dobozokba zárva, vagy kockába préselve, a konzervgyár, illetve a szegedi paprikagyár készítményeiként. /mti/

bb. 11. meddig tart a vadászati idény?

i jf/gg/e zs hk

1969. augusztus 1.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi értesítőben megjelent a máj közleménye a vadászati idényről és az egyéni vadászatról. a közlemény ismerteti, hogy egyes állatfajokra az év melyik időszakában lehet vadászni. a golyóra érett szarvasbikát például szeptember 1-től október 31-ig, a selejt szarvasbikát pedig szeptember 1-től január 31-ig lehet puskavégre venni. a dombbikát október 1-től december 31-ig lehet kilőni, a mezei nyulat október 15-től január 31-ig szabad csak elejteni. a közlemény szerint apróvadás vadászterületen a szalonkára és a vízivadra is szabad egyénileg vadászni. /mti/

Zs.

- 6 -

bb. 9. július utolsó hetében harmincötven fulladtak vízbe - nyolc gyermek az áldozatok között

i fe/gk/e zs la

1969. augusztus 1.

az idén eddig 47 halálos áldozata volt a tiltott helyen való fürdésnek, strandolásnak, a vízrendészeti szabályok megsértésének. különösen szomorú július utolsó hetének adata: harmincötven vesztették életüket, közöttük nyolc 14 éven aluli gyermek.

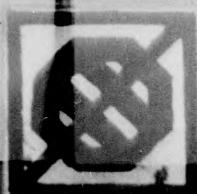
a belügyminisztérium illetékesei ezzel kapcsolatban elmondották: jól látható tiltó táblák jelzik az örvényes folyószakaszokat, figyelmeztetnek a vízzel telt kavics- és bányagödrök veszélyeire. a városi és községi tanácsok - a révkapitányságokkal karöltve - kijelölték és körülhatárolták a fürdésre alkalmas helyeket, a szabad strandokat, ahol társadalmi örök vigyázzák a fürdőzők épségét. a vízrendészeti járőrök rendszeresen ellenőrzik a dunán, a tiszán, a balatonon és a velencei-tavon a vízi kresz előírásainak betartását. a motorosok reggeltől késő estig pásztázzák a vizet, a balaton és a duna-kanyar fölött helikopterek köröznék, állandó rádióösszeköttetésben vannak a mentőhajókkal, s ha vízi renitenskedőket fedeznek fel, a vízijárőr pillanatok alatt a helyszínen terem. sajnos, a figyelmeztetést, a jótanácsot nem minden esetben fogadják megértéssel. hajmeresztő látvány, ahogy például gumimatracokon mélyen „beveznek”, a balaton, illetve más tavak és folyók közepébe, a párnákról alvás közben lefordulnak, vagy a szél borítja fel őket, és csak az idejében érkező segítség menti meg életüket. a motoros járőrök, az önkéntes rendőrök, hajósok és munkásörök ilyen helyzetben az idén többszáz esetben nyújtottak segítséget.

- különösen sok gondot okoznak a fiatalok, akik virtuskodnak és sajnos, nem egy esetben életükkel fizetnek ezért. a felnőtteket arra kérjük, ők is segítsenek, ne tőrjék tétlenül, hogy meggondolatlan fiatalok szemük láttára kockára tegyék életüket.

/folyt.köv./

- 7 -

Zs.



bb. 9. /julius utolsó hetében...folyt./e

- az utóbbi napokban a strandokon is több tragikus baleset történt, s ezek arra figyelmeztetnek, hogy itt is fokozni kell a szülői felügyeletet és az uszmesterek felelősségét. heidt zoltán hétéves gyermek a tungsrám-uszoda medencéjében, stefan berescik 6 éves csehszlovák gyermek a debreceni strandfürdő medencéjébe fulladt. ez arra int, hogy a kicsinyeket nem lehet és nem szabad a strandokon sem felügyelet nélkül hagyni.

- az előírások tiltják a hajóutakba eső vízi szakaszon, továbbá a hidak, zsilipek, vízkivételi művek, duzzasztók és bukógátak, kompátkelőhelyek, valamint kikötők, hajóállomások körzetében a fürdést. ugyancsak tiltják a hajóról, csónakról, bójákról és a hidakról a vízbeugrást. e szabályok megsértése miatt az idén több mint 200 esetben indítottunk eljárást a szabálysértők ellen, s számos esetben helyszíni bírságot róttunk ki. fokozzuk az ellenőrzést és a szigorítást -, mondták végül a belügyminisztérium illetékesei. /mti/

bb. 10. megették a halak a tihanyi belső-tó nádasát

1969. augusztus 1.

a tihanyi belső-tó, amely 25 méterrel a balaton vízszintje fölé helyezkedik el, elvesztette természetesen zöld foltjait, a tóba néhány évvel ezelőtt mintegy 3 000 növényevő halat telepítettek, s azok felfalták a nádat és a sást. a falánk fenér amurok a vizinövényzet legkeményebb szárát is elfogyasztották.

az országos természetvédelmi hivatal felszólította a horgászszövetséget, hogy a tájvédelmi körzet eredeti képének visszaállítására érdekében mielőbb intézkedjék a növényevő halak kihalászásáról.

/folyt.köv./

Lás

- 8 -

bb. 10. /megették a halak...folyt./e

a belső-tó etkopárosodása nemcsak esztétikai veszteséget okoz a félszigetnek, de a növényzet hiányát a madárvilág is megsínyli. szakemberek szerint a félsziget valószínűleg a jövőben a szárazságot, ahol az állatvilág délebbre húzódott, a tó körül számos egyed megrekedt. az élettér azonban megteremtésénél fontos, ezért fontos, hogy a tó vizinövényzetét újra szaporítsák. /mti/

bb. 11. ismét megindultak a régészeti ásatások cegléd környékén

vid/ká/e la

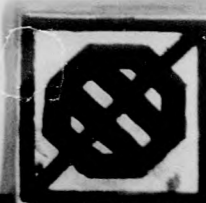
1969. augusztus 1.

cegléden utoljára 1925-ben voltak régészeti ásatások, amelyek még abban az évben pénzhiány miatt abbamaradtak. a város és környéke évtizedek óta fehér foltként szerepelt a magyar régészet történetében. a magyar múlt kutatói előtt azonban bizonyos volt, hogy cegléd és környéke sok értékes leletet rejt. ezért az idén ismét megindultak a rendszeres ásatások, gerjepatáknál honfoglaláskori temetőt, kecskás-sárdánál kora vaskori telepét találtak, a kövesparton a földön ülő állapotban eltemetett őseink csontvázára bukkantak. a most feltárt 201 sírban előkerült értékes antropológiai leleteket a természettudományi múzeum dolgozza fel.

/mti/

Lás

- 9 -



bb. 13. több mint hatszáz féle termék, önkiszolgáló áruház, bisztró a bővített élelmiszerbemutatóján

1 kf/kf/ie/gy/la

1969. augusztus 1.

a budapesti őszi vásár egyik legnagyobb érdeklődésre számot tartó kiállítása előreláthatóan az idén is az élelmiszeripar mintegy 1 300 négyzetméteres pavilonja lesz.

a termékbemutatón 13 állami élelmiszeripari ágazat, valamint az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek és a fogyasztási szövetkezetek mutatják be hazai forgalomra szánt termékeiket, újdonságaikat. ezenkívül az élelmiszeripari pavilonban állítja ki teljes kínálatát a fővárosi sütőipari vállalat és az idén először, a somogy megyei szikvíz és ásványvízüzem vállalat. a 18 kiállító iparág, nagyvállalat az eddigi jelzések szerint 71 termékcsoporthoz több mint 600 féle élelmiszert mutat be.

a legtöbb új termékkel, számszerűen husszal, a magyar édesipar jelentkezik a bővítésben. a csokoládégyárak egyebek között torta bevonó táblát, foci-cukorkát, likőr koktélt, citrom-, málna-, narancs-, „limonádéport”, állítanak ki. a húsipar hagyományos gyártmányai mellett tepertő krémet, gépben sült vagdalt húst, bélnélküli debrecenit, a likőrpar éva vermutját, a sörpar mátyás sörét mutatja be. a szeszipar termékbemutatóján, profiljához ugyan nem illő, de bizonyára szívesen fogadott új terméket állít ki: a sztár elnevezésű, narancs- és citromízű colaitalt.

az élelmiszeripari pavilon mintegy 600 négyzetméternyi területen - a tavalyihoz hasonlóan - modern önkiszolgáló élelmiszeráruházat rendezbe a 10.-17. kerületi közért, amely a kiállított termékeket, az újdonságok többségét is a helyszínen árulja. a pavilon melletti bisztróban hurkát, kolbászt, grillcsirkét, állami gazdasági és termelőszövetkezeti borokat fogyaszthatnak a látogatók./mti/

bb. 15. új művelődési otthon kömpöcön

vid-ká/gy/la

1969. augusztus 1.

csaknem egymillió forintos költséggel modern művelődési otthon épült a mindössze 1 240 lelket számláló bács-kiskun megyei faluban, kömpöcön. az új intézményben klubkönyvtár, színház- és mozitermet, továbbá televízió- és játékszobát rendeztek be. a napokban felavatott otthon építési költségeit társadalmi munkával csökkentették a kis falu lakói./mti/

- 10 -

8.20 bh 4c 131
10.1. DM

bb. 14. arborétum a tenkesalján

vid-ká/gy/la

1969. augusztus 1.

a tenkesalja festői szépségű vidékén - harkány és siklós között - új arborétum születik. ez az ország legdélebb fekvő arborétuma és ennek megfelelően szubmediterrán jellegű is kap a fa-cserje gyűjtemény. tulajdonképpen óriási „szalagkert”, ez, hiszen hossza mintegy öt kilométer és szélessége csupán hatvan-hetven méter. harkányt és siklóst köti össze és ílymódon a sétány szerepét is betölti a két - közigazgatásilag egymáshoz tartozó - helység között. tíz évvel ezelőtt még ingovány terült el itt, azóta lecsapolták és „megszelídítették”, a lápot, s helyén nyárerdőt telepítettek. a nyárfákat azután fokozatosan megritkították, s értékes, ritka fákat, cserjéket ültettek közülük. a siklói tanács évente 350-400 ezer forintot fordít a fejlesztésére és a munkákat kertészmérnök irányítja. a terv szerint 1972-ben készül el az arborétum, amelyet sétautak, patakok, tavacsok, hidak, szobrok tesznek még szebbé./mti/

bb. 16. szekszárdi olajkályhák szovjet sarkkutatóknak

vid-kz/gy/la

1969. augusztus 1.

szekszárdi hőcsöves olajkályhákat rendelt a szovjet ruzno-export, a világ egyik legnagyobb külkereskedelmi vállalat, a szekszárdi olajkályhákat a sarkvidékeken próbálják ki. eddig negyvenet szállítottak moszkvába, ahonnan szibéria északi vidékeire továbbították. egy szovjet kamion rövidesen újabb 120 olajkályhát visz a szekszárdi vasipari vállalatától. ezekkel a szovjet kutatók fűtenek majd az északi- és a déli sarkvidéken felállított állomásaikon./mti/

bb. 17. hat perc egy kocsimosás - új szerviz épül szegeden

vid-ká/gy/la

1969. augusztus 1.

a szegedi 11. számú autójavító vállalat a város növekvő idegenforgalmának megfelelően bővíti, korszerűsíti szolgáltatásait a személygépkocsi vezetők részére. az idei ünnepi hetekre bevezették a vasárnapi szervizt. jövőre még korszerűbb feltételeket teremtenek: ötmillió forintos beruházással, csempézett műhelyekkel, fékhatásmérőkkel és más műszerekkel ellátott szervizüzemet alakítanak ki, ahol például egy kocsimosásra mindössze 6 percet kell majd várni. a modern szervizüzem építését megkezdték a város központjában./mti/

- 11 -

8.25/gy 4c p20
10.1. DM

bb. 18. hetvennyolc vagon gyógynövény külföldre

vid-ká/gy/la

1969. augusztus 1.

a gyógynövény és selyemgubó forgalmi vállalat nagykanizsai telepén megkezdődött a gyógynövényeszezon. a baranyai, a somogyi és a zalai erdőkben, irtásokon, réteken gyűjtött, szakszerűen bálázott gyógynövények jó részét külföldre továbbítják. kilencféle vadontermő gyógynövényből összesen 78 vagonnal szállítanak a nyugat-európai országokba, s mintegy 20 vagonnal a hazai gyógyszeriparnak. az utóbbi néhány héten 38 vagon zsurlófűvet, kutyabengekérget, aranyvesszőfűvet, maszlaglevelet, csipkebogyót, fagyöngyöt, kálmosgyökeret és fecskéfűvet szállítottak az nszk-ba, franciaországba, svájcba, ausztriába és olaszországba./mti/

--

bb. 19. a timföldipar gordiusi csomója - acél helyett alumíniumhuzal a bauxitrobbantásnál

vid-ká/gy/la

1969. augusztus 1.

a timföldipar egyik sajátos problémájának megoldására kötött együttműködési szerződést az almásfüzitői timföldgyár, a bányagyutacsgyár és a bányászati kutató intézet. a közös erővel olyan alumíniumvezetékes robbantógyutacsokat kísérleteznek ki, amelyek alkalmazása sok bosszuságtól és külön kiadástól kímélné meg a timföldgyárakat. a bányákból a gyárba kerülő bauxit ugyanis rengeteg acélhuzalt tartalmaz, ami a bauxit robbantásos fejtésekor kerül a nyersanyagba. az acélszalak az aprítást, az őrlést is „tulélik”, s a gyártási folyamatban dugulásokat, kisebb-nagyobb üzembizavarokat, termelés kiesést okoznak.

az évtizedes problémát a szakemberek úgy kívánják megoldani, hogy acél helyett alumíniumvezetékes gyutacsokat gyártatnak a bauxitbányák részére. a bauxitba keveredő alumíniumhuzalokat ugyanis a timföldgyártás közben a lugos, savas folyadékok tökéletesen feloldják és így semmi komplikációt nem okoznak. az új alumíniumvezetékes gyutaccsal az első kísérleti robbantásokat sikeresen elvégezték, s a nagyüzemi kísérletekhez szükséges gyutacsokat még ebben az évben elkészítik./mti/

--

8.40/gy kc 0,20

ION Dny

- 12 -

bb. 20. a MÁV vezérigazgatósága közli,

1/gy/hk

1969. augusztus 1.

hogy 1969. augusztus 1-én, hajnali 3 óra 25 perckor az adriatica nemzetközi gyorsvonat hét kocsija kurd és döbrököz állomások között kislépett. a baleset következtében öt személy könnyebb sérülést szenvedett. a mentők a sérülteket a helyszínen elsősegélyben részesítették, a vonat jegyvizsgálóját kórházba szállították. a baleset okát a rendőrség a MÁV szakembereinek bevonásával vizsgálja./mti/

9.50/gy

--

bb 21. lángrobbant 500 köbméternyi kozmetikai anyag

vid/ká bh hk

1969. augusztus 1.

csütörtök délután a veszprém megyei Lovas község határában, néhány kilométerre a balaton partjától, elhagyott területre mintegy 500 köbméternyi kozmetikai hulladék-anyagot szállítottak, hogy megsemmisítsék.

a füzfői nitrokémia vállalat kutatólaboratóriumának szakemberei kíséretében a helyszínre vonultak a gyártelep tűzoltói is. az anyagot nitro-benzollal és mintegy 2 mázsa lóporral terítették be, hogy az égés tökéletesebb legyen. mielőtt azonban a gyújtózsínort meggyújthatták volna, még az utolsó rakomány helyszínre szállításakor, az anyag hirtelen fellobbant.

a közelben dolgozók közül egy személy súlyos, de nem életveszélyes sérüléseket szenvedett. heten kisebb sérülésekkel kerültek a veszprémi kórházba.

a baleset okának felderítésére vizsgálat indult./mti/

--

bb 23. kinevezés - felmentés

j zs bh hk

1969. augusztus 1.

a minisztertanács darvas László külkereskedelmi miniszter-helyettesét saját kérésére - érdemei elismerése mellett - tisztességéből felmentette. a kormány czeitler sándort, a külkereskedelmi minisztérium közgazdasági főosztályának vezetőjét külkereskedelmi miniszter-helyettesé kinevezte./mti/

--

- 13 -

10.50 bh kc 11h

1120 D1

bb 22. bábolnára látogatott a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége

t pr/gk zs bh hk

1969. augusztus 1.

a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége - élén pjoir mironovics maserovval, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének tagjával, az szkp kb politikai bizottságának póttagjával, a belorusz kommunista párt központi bizottságának első titkárával - pénteken a bábolnai állami gazdaságba látogatott. társaságukban volt pap jános, az országgyűlés honvédelmi állandó bizottságának elnöke, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, a vendégeket dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, valamint a gazdaság több vezetője fogadta. burgert róbert, a bábolnai állami gazdaság igazgatója rövid tájékoztatót tartott, vázolta a gazdaság multját, beszélt a korszerűen szervezett üzemek, üzemelemek termelési eredményeiről s megemlítette a fejlesztési elképzeléseket is. a szovjet vendégeket főként az üzemszervezési módszerek, illetve a termelési eredmények érdekelték. az igazgató - a kérdésekre válaszolva - elmondotta, hogy bábolnán ma már csupán sportcélokra tenyésztenek lovakat. 1960 óta baromfitenyésztéssel is foglalkoznak, s ez ma már a legnagyobb üzemáguk. telepeik baromfiállománya kis híján eléri az egymilliót. örömmel hallották a vendégek, hogy a gazdaságnak egyre bővülő szovjet kapcsolatai is vannak: uzsgorodban például ez év végén adnak át egy tojásgyárat, a nyár végén pedig részt vesznek a moszkvai mezőgazdasági kiállításon.

a tájékoztató után a szovjet küldöttek megtekintették a gazdaság több részlegét, s részt vettek egy lovas-parádén is. a látogatás végeztével a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége visszautazott budapestre./mti/

--

bb 24. somogybs érkezett a tanácsköztársaság páncélvonata

vid/mné ká bh hk

1969. augusztus 1.

országjáró útja során pénteken somogy megyébe érkezett a tanácsköztársaság xii. számú páncélvonata. reggel 8 órakor a balatonszentgyörgyi vasutállomásra befutó szerelvényt, annak parancsnokát és legénységét ünnepélyesen fogadták. 200 uttörő sorakozott fel a vágányok mellett, s ott voltak a balaton déli partján táborozó uttörők küldöttei is. a balatonszentgyörgyi vak bottyán uttörőcsapat szalagot kötött a páncélvonat zászlajára, majd a fiatalok meghallgatták a vonat parancsnokának tájékoztatását a vonat történetéről és harci útjáról. ezután megtekintették a kiállítást, amely a tanácsköztársaság és a vörös hadsereg életét, néphadseregünk fejlődését mutatja be. a páncélvonat augusztus 2-án folytatja útját a balaton déli partján és augusztus 20-ig tartózkodik ezen a tájon./mti/

--

11.07 bh ke 11¹⁰

-14-

11 20 D-1

bb 25. a Lottó 31. heti nyerőszámai:

gk bh hk

1969. augusztus 1.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint esztergomban, a szabadtéri színpadon megtartott 31. heti Lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

13, 30, 39, 47, 77.

/mti/

--

bb 26. brémában és helsinkiében szerepel veszprém város vegyeskara

vid/ká bh hk

1969. augusztus 1.

pénteken csaknem háromhetes külföldi vendégszereplésre utazott a veszprémi városi vegyeskar. a külföldön is jó hírű 63 tagú kórus részt vesz a brémai nemzetközi éneklő héten, s elsőként kórály: laudes organi című művét adja elő.

ez után a nemrég veszprémbe járt viipuri lauluveiket finn kórus vendégszereplésének viszonzásaként a veszprémi kórus egy hetes látogatást tesz finnországban. a vegyeskar helsinkiében és turkuban ad hangversenyt./mti/

--

bb 28. ifjúsági képzőművész tábor a mártélyi tiszaparton

vid ká b hk

1969. augusztus 1.

pénteken a csongrád megyei mártélyon, a tiszapartján megnyitott a kisz kb kulturális osztályának idei nyári ifjúsági képzőművész táborát. 60 fiatal, főiskolások, a diákünnepken, művészeti szemléken díjakat nyert középiskolásokat hívtak meg a 10 napos táborozásra, akik a festői környezetben, képzőművész tanárok irányításával örökölték meg a táj szépségeit. látogatást tesznek több hódmezővásárhelyen élő művész műtermében, rendszeresen előadásokat hallgatnak művészeti kérdésekről.

a táborozás alatt készített munkáikból mártélyon és hódmezővásárhelyen kiállítást rendeznek./mti/

--

12.00 bh 4² 12²⁰

-15-

12 40 D-1

bb. 27. megkezdődött a vadkacsa-vadászat a szigetközben

vid-ká/gy/hk

1969. augusztus 1.

augusztus elsején pénteken megkezdődött a vadkacsavadászat a fertő tó és a festői szépségű szigetköz duna ártéri területén. a vidéket már kora reggel benépesítették a vadásztársaságok tagjai és a vadkacsa-vadászatra érkezett külföldi vendégek. a mindössze néhány órás hajnali les mindenütt sikerrel járt, a vadászok gazdag zsákmánnyal térhettek haza. egyedül a szigetközben több mint 100 vadkacsa került terítékre./mti/

--

bb. 29. új üzem fejlesztési alapból

vid-ká/gy/hk

1969. augusztus 1.

mészködőrelemlényt és nemesvakolat anyagot előállító üzem épített a nógrád megyei keszegen, a pestvidéki kőbánya vállalat. a fejlesztési alapból finanszírozott, nyolcmillió forintos beruházás üzembe helyezése pénteken kezdődött. a bánya a hazai házgyáraknak évente mintegy 12-14 millió forint értékű alapanyagot szállít. a kitermelést és a feldolgozást teljesen gépesítették./mti/

--

bb. 30. csuklós villamos szeged új városnegyedében

vid-ká/gy/hk

1969. augusztus 1.

a szegedi közlekedési vállalat dolgozói új csuklós villamost készítettek, amely pénteken megkezdte próbajáratait a belváros és szeged új északi városnegyede között. az új városrészben rövidesen az ezredik lakást is átadják rendeltetésének, s a háromkocsis, 300 személyt befogadó villamos nagy segítséget jelent a közlekedés lebonyolításában./mti/

--

bb. 31. nagy tűzállóságu anyag próbagyártását kezdték meg nyíregyházán

vid-ká/gy/hk

1969. augusztus 1.

az universil szilikátipari vállalat nyíregyházi telepén pénteken megkezdtek a nagy tűzállóságu termék a szintetikus mullit próbagyártását. mindezt kyanit néven importáltunk ilyen anyagot. ennek helyettesítésére dolgozta ki a szilikátipari kutató intézet, löcsey béla vegyészmérnök, professzor vezetésével az új termék gyártási technológiáját. az üzemből nemes, tűzálló és finomkohászati formázóanyagokat készítenek. felhasználhatók az acél-, az üveg, a kerámiaiparban, a kohászatban és minden olyan területen, ahol nagy hőállósági igény jelentkezik. az új termék minősége felveszi a versenyt az importált anyaggal. az universil vállalat a teljes üzemelés után kielégíti a hazai igényeket./mti/

--

12.05/gy ke 12.20

- 16 -

12.40 D!

bb 33. négyszáznegyven féle új élelmiszer, háztartási- és vegyi-cikk - a belkereskedelmi minisztérium kiállítása és sajtótájékoztatója

t kf/kf je bh hk

1969. augusztus 1.

„új cikkek az új mechanizmusban,„ címmel kiállítást rendezett a belkereskedelmi minisztérium élelmiszer és vegyi-kereskedelmi főosztálya. a szombaton és vasárnap megtekinthető kiállítás pénteken nyílt meg az országos piackutató intézet nagymező utcai mintatermében.

a megnyitást megelőző sajtótájékoztatón molnár károly, a minisztérium főosztályvezetője értékelte az élelmiszer és a vegyi-cikk kereskedelem legutóbbi másfél éves tevékenységét, forgalmát. elmondotta egyebek között, hogy a teljes kiskereskedelmi forgalom 55-56 százaléka ezekből a cikkek közül tevődik össze. másfél év alatt a lakosság élelmiszer és háztartási cikk ellátása összességében kielégítő, - néhány áruval kapcsolatos időnkénti probléma ellenére - általában jobb volt, mint korábban. az élelmiszerek forgalma az idén fél év alatt a vártnál nagyobb mértékben, további 10 százalékkal, míg a háztartási és vegyi cikkeké 4.9 százalékkal növekedett. a választékosabb, jobb ellátáshoz nagymértékben hozzájárult, hogy az élelmiszeripar másfél év alatt több új cikket adott a kereskedelemnek, mint a megelőző öt esztendőben. ezen kívül a választék gazdagítására 34 országból importálunk rendszeresen élelmiszereket, élvezeti cikkeket. segíti a választékbővítést a nagykereskedelmi vállalatok egyre inkább kialakuló, önálló kereskedelmi tevékenységén alapuló kishatármenti árucserforgalma is.

a kiállításon több mint 500 új, illetve új összetételű, csomagolású hazai és import élelmiszert, háztartási és vegyicikket mutatnak be. közülük számszerint 440 teljesen új termék. a konzervek választékának növekedésében nagy részük van a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok új készítményeinek. az édesipar 70 újfajta gyártmányával jelentkezett másfél év alatt a belföldi piacon. az édességek iránti megnövekedett keresletet azonban nem tudta teljesen kielégíteni. ezért is fogadta szívesen a kereskedelem az édesipari ktsz, a fővárosi sütőipari vállalat, az országos méhészeti szövetkezeti központ és a szeszipari országos vállalat új édeségeit. a háztartásvegyipar kiállítása azt is mutatja, hogy az utóbbi másfél év alatt az ipar a fogyasztói árak emelése nélkül korszerűsítette az összes mosószert, s egész sor új, nagyhatású termék gyártását kezdte meg.

a főosztályvezető külön felhívta a figyelmet a csomagolás korszerűsítésében elért eredményekre, ugyanakkor hangsúlyozta, hogy az elmaradás pótlására a jelentősen gyorsabb ütemű fejlesztésre van szükségem ezzel kapcsolatban jelentette be azt is, hogy szeptember 1-től budapesten és a megyeszékhelyeken, 1970. január 1-től pedig más városokban is a kenyeret csak csomagolva szabad árusítani./mti/

--

- 17 -

12.15 bh ke 12.20

12.45 D!

bb. 32. tanácskozás a mezőgazdaság melléküzemi tevékenységéről

t jf/tr/zs/gy/hk

1969. augusztus 1.

pénteken a mém-ben a megyei tanácsok vb elnökhelyettesei mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetői tanácskozáson vitatták meg a mezőgazdasági üzemek melléküzemi tevékenységének fejlődését, a tapasztalatokról és a várható intézkedésekről kazareczki kálmán mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszterhelyettes tartott beszámolót./mti/

bb. 35. nagyüzemi takarítógép bemutató

t kf/kf/ie/gy/hk

1969. augusztus 1.

nemcsak a háztartásokban, hanem a közületeknél, a hivatalokban, üzemekben, kórházakban, szállodákban, stb. is gondot jelent a nagytakarítás. ezért a „nagyüzemi háziasszonyok”, -nak, a gazdasági igazgatóknak és a gondnokoknak szánják azt az üzemi és ipari takarítógép-bemutatót, amely pénteken nyílt meg a műszaki árut értékesítő vállalat bajcsy zsilinszky uti mintatermében. a kiállításon amekofém ktsz mutatja be korábbi és legújabb termékeit. a szövetkezet néhány éve gyártott padlósuroló- és kefélgépet most kiegészítette egy vízfelszedő berendezéssel, s így a suroláshoz már nincsen szükség kézi erőre. kiállították ezenkívül a mekofém nagyteljesítményű tornádó típusú por- és hulladékelszívó berendezéseit. az augusztus 15-ig nyitvatartó kiállításon a berendezéseket működés közben mutatják be, s - tanácsot adnak a nagyüzemi takarítás-technológiához is.

a szövetkezet a korszerű takarítógépek gyártásával lehetővé teszi ezek nyugati importjának csökkentését, a gyártásfejlesztéssel pedig annak megszüntetését. a magyar berendezések ugyanis, bár nem olyan sokoldalúak, mint a nyugatiak, a célnak megfelelnek, s mintegy 50 százalékkal olcsóbbak a külföldiekénél. a műárt - ha lesz rá igény - megszervezi a takarítógépek közületi kölcsönzését. bejelentették, hogy a budapesti metro-állomások takarításához is rendeltek már nagyteljesítményű suroló- és porszívógépeket./mti/

12.40/gy. h 12.41

- 18 -

bb. 34. időjárásjelentés

j bh hk

1969. augusztus 1.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 1-én, péntek délután:

széles, meleg idő

európa legnagyobb részén folytatódik a nyáris időjárás. nyugat és közép-európában reggel sokfelől jelentettek ködöt. az adriai-tenger térségében és olaszországban éjszaka gyenge z. porok, zivatarok keletkeztek. felhős, esős időjárás csak európa legészakibb részén található, a kárpát-medencébe kelet felől szárazabb levegő érkezik, ami a zivatarhajlamot csökkenti.

hazánkban csütörtökön változóan felhős idő volt. csak néhány helyen keletkezett zápor, zivatar. a lehullott eső mennyisége azonban csak kőszegen volt számottevő, itt 13 millimétert mértek. napközben általában 24-30 fokig emelkedett a hőmérséklet. ma hajnalra szeszélyes eloszlásban 11-20 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országszerte változóan felhős volt az ég. a keleti-délkeleti szél helyenként megerősödött. a hőmérséklet 11 órakor 24-28 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középén 22,7 fok volt. a sokévi átlagnál egy fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok volt, a tengerszintre átváltott légnyomás 764 milliméter, gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 23,5 fok volt.

várható időjárás szombat estig:

általában kevés felhő, legfeljebb néhány helyen zápor, zivatar. élénk, helyenként erős keleti-délkeleti szél. várható legatlagosabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 27-31 fok között.

a duna vízállása budapestnél 210 centiméter./mti/

- 19 -

12.40 bh 4e 12.41



bb. 32. tanácskozás a mezőgazdaság melléküzemi tevékenységéről

t jf/tr/zs/gy/hk

1969. augusztus 1.

pénteken a mém-ben a megyei tanácsok vb elnökhelyettesei mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetői tanácskozáson vitatták meg a mezőgazdasági üzemek melléküzemi tevékenységének fejlődését. a tapasztalatokról és a várható intézkedésekről kazareczki kálmán mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszterhelyettes tartott beszámolót./mti/

bb. 35. nagyüzemi takarítógép bemutató

t kf/kf/ie/gy/hk

1969. augusztus 1.

nemcsak a háztartásokban, hanem a közületeknél, a hivatalokban, üzemekben, kórházakban, szállodákban, stb. is gondot jelent a nagytakarítás. ezért a „nagyüzemi háziasszonyok”, -nak, a gazdasági igazgatóknak és a gondnokoknak szánják azt az üzemi és ipari takarítógép-bemutatót, amely pénteken nyílt meg a műszaki árut értékesítő vállalat bajcsy zsilinszky uti mintatermében. a kiállításon a mekofém ktsz mutatja be korábbi és legújabb termékeit. a szövetkezet néhány éve gyártott padlósuroló- és kefélgépet most kiegészítette egy vízfelszedő berendezéssel, s így a suroláshoz már nincsen szükség kézi erőre. kiállították ezenkívül a mekofém nagyteljesítményű tornádó típusú por- és hulladékelszívó berendezéseit. az augusztus 15-ig nyitvatartó kiállításon a berendezéseket működés közben mutatják be, s - tanácsot adnak a nagyüzemi takarítás-technológiához is.

a szövetkezet a korszerű takarítógépek gyártásával lehetővé teszi ezek nyugati importjának csökkentését, a gyártásfejlesztéssel pedig annak megszüntetését. a magyar berendezések ugyanis, bár nem olyan sokoldalúak, mint a nyugatiak, a célnak megfelelnek, s mintegy 50 százalékkal olcsóbbak a külföldiekénél. a műárt - ha lesz rá igény - megszervezi a takarítógépek közületi kölcsönzését. bejelentették, hogy a budapesti metro-állomások takarításához is rendeltek már nagyteljesítményű suroló- és porszívógépeket./mti/

12.40/gy. h 1241

- 18 -

bb. 34. időjárásjelentés

j bh hk

1969. augusztus 1.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 1-én, péntek délután:

széles, meleg idő

európa legnagyobb részén folytatódik a nyári időjárás. nyugat és közép-európában reggel sokfelől jelentettek ködöt. az adriai-tenger térségében és olaszországban éjszaka gyenge z. porok, zivatarok keletkeztek. felhős, esős időjárás csak európa legészakibb részén található, a kárpát-medencébe kelet felől szárazabb levegő érkezik, ami a zivatarhajlamot csökkenti.

házánkban csütörtökön változóan felhős idő volt. csak néhány helyen keletkezett zápor, zivatar. a lehullott eső mennyisége azonban csak kőszegen volt számottevő, itt 13 milliméter mérték. napközben általában 24-30 fokig emelkedett a hőmérséklet. ma hajnaltól szeszélyes eloszlásban 11-20 fokig hűlt le a levegő. délután országszerte változóan felhős volt az ég. a keleti-délkeleti szél helyenként megerősödött. a hőmérséklet 11 órakor 24-28 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 22,7 fok volt. a sokévi átlagnál egy fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok volt, a tengerszintre átozámított légnyomás 764 milliméter, gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 20,5 fok volt.

várható időjárás szombat estig:

általában kevés felhő, legfeljebb néhány helyen zápor, zivatar. délnk, helyenként erős keleti-délkeleti szél. várható legatlagosabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legnagyobb napi esti hőmérséklet szombaton 27-31 fok között.

a duna vízállása budapestnél 210 centiméter./mti/

- 19 -

12.40 bh 4e 1210



bb. 37. Lókötdket itéltek el

vid-ká/gy/hk

1969. augusztus 1.

bűnszövetkezetben elkövetett rablásért és súlyos testi sér-
tésért vonta felelősségre az ózdi járásbíróság bari győző
23 éves járdáni ázai, valamint váradi ferenc 23 és csipkés
miklós 20 éves arlói lakosokat. a három fiatalember ez év juni-
us 10-én este botokkal felfegyverkezve jelent meg a borsodnadas-
di termelőszövetkezet istállójában. az idős istállóort leütötték,
három lovat elkötdttek, felszerszámozták s az erdőbe lovagoltak.
a rendőrség hamarosan elfogta őket. miként bevallották, céljuk az
volt, hogy a régi betyárok módjára a bükkben és a mátrában ütnak
tanyát, s onnan járnak majd fosztogatni.

a bíróság bari győzőt 10, váradi ferencet 7 és csipkés miklóst
6 évi, börtönben letöltendő szabadságvesztéssel sújtotta, s mind-
hármukat tízévre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. az ítélet
nem jogerős./mti/

..

bb. 38. megalakult az ország első juhtenyésztő közös vállalkozása -
évente 40 ezer pecsenyebárány a sárrétről

vid-ká/gy/hk

1969. augusztus 1.

a körösi állami gazdaság hat körösladányi és dévaványai ter-
melőszövetkezettel karöltve megalakította az ország első juhte-
nyésztő közös vállalkozását. a „sárrét juhtenyésztő és hizlaló-
társulás,, évente 40 ezer pecsenyebárányt értékesít. a sárré-
ten nevelt izletes husu, szép formájú bárányok iránt külföldön
is nagy az érdeklődés. évente visszatérő vevők a görögök, az ola-
szok és a franciák. a közös vállalkozás tizezres hizlaldát épít,
ahol korszerű körülmények között tartják a bárányokat. a törzs-
állományról évente százezer kilónál több finomgyapjut nyírnak./mti/

..

bb. 39. ndk építészek debrecenben

vid-ká/gy/hk

1969. augusztus 1.

a debreceni tervező vállalat vendégeként konzultációra deb-
recenbe érkezett erfurt város öttagu építész küldöttsége. az
ndk szakemberek a debreceni vállalatnál tervezett és erfurt vá-
ros központjában felépitendő 110 méter magas irodaház kiví-
telezésével kapcsolatos szakmai tennivalókat tárgyalják meg./mti/

..

13.55/gy hc 1470

- 20 -

bb 36. újabb szolgáltatásokra terjesztették ki a részlet-akciót

1 kf/kf je bh hk

1969. augusztus 1.

az országos takarékpénztár augusztus 1-től újabb szolgáltatásokra terjesztette ki a hitelakciót.

kölcsönt folyósítanak - szocialista viszonylatban az 1 000 forintnál nem szocialista viszonylatban pedig a 2 000 forintnál drágább - malév repülőgépjegyek vásárlásához. ugyancsak adnak hitelt a malév által szocialista országokba szervezett - 1 000 forintot meghaladó - légi utazással kombinált turák, társasutazások költségeire. hitelt nyújt az otp a tv készülékek 1000 forintnál többre kerülő átalakításához, a televízió antennaberendezések felszerelési költségéhez.

a szolgáltatások részletfizetési feltételei azonosak az áruvásárlási kölcsön már ismert feltételeivel. az 5 000 forintig terjedő szolgáltatásoknál a kölcsön törlesztési ideje 6-12 -hónap az 5 000 forinton felülieké 18 hónapig terjedhet. a hitel igénybevételéhez 20, illetve 30 százalék készpénz szükséges./mti/

--

bb 40. az 500. felújított autóbusz

vid/ká bh hk

1969. augusztus 1.

a debreceni gépjavitó vállalat püspökladányi gépjavitó állomását az autóbuszok felújítására és rekonstrukciójára rendezték be 1965-ben. jelenleg az állomás 40 millió forintos termelési értékének 75 százalékát az autóbuszok felújítása adja. megrendelők közé tartozik az ország csaknem valamennyi vállalata.

a püspökladányi gépjavitó állomáson ünnepélyesen átadták a forgalomnak az ötszázadik felújított ikarusz 31-es autóbuszt./mti/

--

14.20 bh *ke 1720*

- 21 -

bb 42. gyár a toronyban - új üzemmel bővült a lábatlani vasbetongyár

vid/kz bh hk

1969. augusztus 1.

korszerű üzem építését fejezték be a lábatlani vasbetongyárban. az új létesítmény egy 20 méter magas és 10 méter átmérőjű impozáns torony, amely lényegében egy komplett betongyár. magába foglalja a nyers- és készárurakárt, a termelő berendezéseket, s egyúttal betontöltő állomás is. az óriás hengerben többféle minőségű, ugynevezett transzport-betont gyártanak. ezt az előre megkevert betonfajtát közvetlen felhasználásra készítik elő, s nyers állapotban megfelelő kötőanyagokkal keverve - gépkocsikkal szállítják a megrendelőkhez. az új termék alkalmazásával időt és pénzt takarítanak meg a felhasználók, mert megszabadulnak a helyszíni betongyártás gondjaitól. az üzemben évente 150 000 köbméter transzport-betont termelnek. kezdetben óránként 40 köbméter nyersbetont „csapolnak”, a toronyból, amit úgy alakítottak ki, hogy a későbbiekben mindössze fél millió forintos költséggel kétszeresére növelhetik kapacitását. /mt1/

--

bb 43. országos faipari kiállítás szombathelyen

vid/k z bh hk

1969. augusztus 1.

„a fa napjainkban”, címmel kiállítás nyílt pénteken szombathelyen, a művelődési és sportházban. az ország erdészeti és faipari egyesüléseinek tizenkét vállalata, üzeme mutatta be termékeit - butorokat, hétvégi házakat, szaunákat, modern falburkolatokat, előszoba és térelválasztó falakat, előregyártott faházelemeket. nagy érdeklődést keltett a nyugatmagyarországi fűrészek új terméke, az előregyártott panelekből készített állattartó épület, amelyre 25 évi garanciát adnak.

a kiállításon minden bemutott termék a helyszínen megrendelhető. /mt1/

--

bb 47. elhunyt regős lászló,

k gj/gk zs bh hk

1969. augusztus 1.

a párt és a munkásmozgalom veterán harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. bucsuztatása a farkasréti temetőben augusztus 4-én, hétfőn délután 3 órakor lesz.

mszmp csepel autógyári pártbizottsága

/mt1/

--

-22 -

14.45 bh

de

bb 41. országos bányászfotó kiállítás tatabányán

vid/kz/k/hk

országos bányászfotó kiállítást nyitottak meg pénteken a tatabányai népházban. a kiállításon az ország valamennyi bányászszakkörének legjobb - a bányászok munkáját, a bányatelepülések életét tükröző - alkotásait mutatja be. az érdekes fotókat tatabánya után más bányász városokban is kiállítják.

--

bb 45. sárgabarack-dömping - sűrűsödő „zöltség-gyümöcslő-járatok”, a duna-tisza közén

vid-ká szb hk

1969. augusztus 1.

a duna-tisza közén beköszöntött a zöltség- és gyümölcsszedés fődénye, alig néhány nap alatt kétszeresére nőtt a felhozatal. vagonszámra érkezik a korai alma, körte, paprika és a paradicsom a mék átvevő telepeire. a nagykiterjedésű kertészeti megyében júliusban kétezer vagon volt a zöltség- és gyümölcsfelhozatal.

még mindig tart az utóbbi évek leggazdagabb kajszibarack szürete. eddig 1200 vagonnyi érkezett a központi telepekre, és 300 vagonnyit fogadott az ipar, az apró, a melegben már fonnyadó kései rózsabarack értékesítése gondot okoz a kereskedelemnek. nehezíti a helyzetet az is, hogy a termelő üzemekből válogatás nélkül érkezik az áru. a hazai és külföldi fogyasztók viszont a nagyobb szemű egyenletesen érett barackot igénylik. a termelőknél is mulott - mivel idejében sehol sem végezték el a gyümölcscrítítást - hogy most alig talál vevőre a híres kiskun-sági kajszit.

dömping van őszibarackból is. a duna-tisza közén termőre fordult mintegy 700 holdnyi zárt telepítésű fiatal őszibarackos ontja az árut. eddig 120 vagonnyit vásárolt fel a mék, s közvetlen szállítással ugyanennyi került a fogyasztókhoz. a bőséges felhozatal eredménye, hogy a legszebb őszibarack kilóját három-négy forintért kínálják.

a bács megyei kertészetekből augusztusban összesen 3 ezer vagonnyi zöltséget és gyümölcset várnak. a friss árut irányvonatok és teherautók szállítják az ország különböző részeibe, főleg a fővárosba. ezenkívül naponta 40 vagonnyi gyümölcset és zöltséget exportálnak. /mt1/

--

14.55 bh

-23-

de

bb 44. kulturális együttműködési szerződést kötött a komárom és pest megyei szmt

vid kz bh hk

1969. augusztus 1.

együttműködési szerződést kötött a szakszervezetek komárom és pest megyei tanácsa. a két szmt vezetői és munkatársai a jövőben segítik egymást a kulturális, agitációs és propaganda munkában. tapasztalatcseréket, közös konzultációkat szerveznek és kicserélik az írásos dokumentációkat. megállapodtak abban is, hogy a két megye hagyományos művészeti találkozóin, a munkás énekkarok, fuvós-zenekarok és a népi zenekarok találkozóin kölcsönösen részt vesznek együtteseik. sok a hasonlóság a két megye adottságai, lehetőségei között, ezért elhatározták, hogy közös népművelési programot állítanak össze és cserekiállításokat is rendeznek. kiterjesztik az újszerű kapcsolatot a dorogi józsef attila művelődési központ és az újpesti munkásotthonra is. lehetőséget teremtenek arra, hogy a két intézmény művészeti együttesei és szakkörei megismerjék egymás munkáját és közös programokat készítsenek./mti/

bb 46. megkezdődött a paradicsomidény szegeden

vid ká bh hk

1969. augusztus 1.

a szegedi konzervgyárban pénteken megkezdődött a paradicsom feldolgozása. elsőként a különleges, körtealaku fajtából ugynevezett paradicsombefőttet készítenek, jórészt exportra. ebből, a piros lében egészbe elrakott paradicsomból több mint kétezer tonnát készítenek. később kezdődik az ivólé, a süritmények és más cikkek gyártása. az idén összesen két és félezer vagon paradicsomot dolgoznak fel./mti/

15.00 bh

- 24 -

bb 48. megnyílt a magyarországi fotóklubok ötödik szegedi szalonja

vid-kz szb hk

1969. augusztus 1.

pénteken szegeden a vörösmarty utcai művelődési központ kiállítási termében megnyílt a magyarországi fotóklubok 5. szegedi szalonja. a kiállításon 15 fotóklub 104 tagjának 161 felvételét mutatják be. a megnyitón első alkalommal adták át a szegedi tanács által alapított vándordíjat, amelyet a budapesti fotóklub kapott a kiállításon bemutatott gazdag anyagáért. a magyar fotóművészek szövetsége díját a szegedi-, a forte gyár díját a salgótarjáni-, a reanal gyár díját a bajai-, az ofotért vállalat díját a győri fotóklub nyerte el. a fotó szerkesztősége, a népművelési intézet, valamint a szegedi fotóklub díjait hét egyéni kiállítónak ítelték oda.

délután a klubok képviselői anketon vitatták meg a bemutatott anyagot és további tennivalóikat. /mti/

bb 49. a kpm és a természetvédelmi hivatal kooperációja: megmentik az értékes fasorokat - kiss dezső miniszterhelyettes nyilatkozata

i hbj/tr/um ie hk

1969. augusztus 1.

az utóbbi években többször felzaklatta a közvélemény egy részét egy-egy híres, a táj jellegéhez tartozó fasor sorsa. gyakran azzal vádolták az utépitőket, hogy „kegyetlenül”, feláldozzák a táj harmóniájától elválaszthatatlan fasorokat. a természetféltők és az utépitők között mind élesebbé vált a vita, most azonban az ügy a leghivatottabb és egyben a legérdekeltőbb fórum, a kpm szakértőinek plénuma elé került, amely kiss dezső miniszterhelyettes elnökletével tanácskozott ebben az ügyben. a miniszterhelyettes a következőket mondotta erről az mti munkatársának:

- közismert, hogy a kpm igen nagy anyagi áldozatok árán korszerűsíti az utakat, s a munkálatok során elérkeznek olyan szakaszokhoz, amelyek évtizedekkel ezelőtt, vagy esetleg száz éve épültek.
/folyt.köv./

- 25 -

15.30/um

le

17.10. DM

bb 49. / a kpm és afolyt./um

a keskeny uttestek mellé akkoriban szép fasorokat ültettek; ezek ma már sok helyen valóban jellegzetességei a tájnak, s joggal tartanak igényt a védelemre. csak hogy éppen azok, akik ezt szorgalmazzák, jó utakat is követelnek, utszélesítést, biztonságos közlekedést, s ezt facsoportok feláldozása nélkül sokszor nem lehet megoldani. maguk a tervezők és utépítők is konfliktusba kerülnek, meg szeretnék menteni a fasorokat, ugyanakkor feladatuk az utak rekonstrukciója.

- a kpm most igyekszik feloldani ezt a feszültséget. felkérte az országos természetvédelmi hivatalt, jelölje meg azokat a fasorokat, amelyek véleményük szerint valóban kincsei a magyar tájnak. a kpm felméri, hogy ezeken az utakon milyen a forgalom, mikor követeli meg a motorizáltság az utkorrekciókat. a természetvédelmileg igazán értékes fasorok védelme érdekében az utrekonstrukció során egy-egy szakaszon új nyomvonalat jelölünk ki, tehát néhány kilométeres új utat is építünk, hogy kikerüljünk ezeket a fasorokat. ez azonban nagyon költséges megoldás, hiszen egy kilométernyi út építése 6-10 millió forintba kerül. mégis ahol ezt a z országos természetvédelmi hivatal helyesnek véli, meghozzuk az anyagi áldozatot. más esetekben azonban az utkorszerűsítésektől még akkor sem tekinthetünk el, ha egész facsoportokat kell kivágni.

- a kpm egyúttal azt is kijelenti, hogy a jövőben az új utak mentén sem fogadják a gépjárművezetőket, az utasokat kopasz táj. az új utak mentén is lesznek fák, cserjesorok, csak jóval távolabb a pályától; az utak mellett ott ültetnek fát, ahol azok nem jelentenek már balesetveszélyt. reméljük - , mondotta befejezésül a miniszterhelyettes - hogy az országos természetvédelmi hivatalnak és a kpm-nek ez az újszerű, s tudunkkal még sehol hasonló módon nem alkalmazott „kooperációja”, pontot tesz a viták végére és megnyugtatóan sikerül rendezni a fasorok problémáját. /mti/

bb 51. újabb abc-áruház székesfehérváron

vid/kz/mné/um hk

1969. augusztus 1.

pénteken megnyitották székesfehérvár legújabb abc-áruházát. a helyi általános fogyasztási és értékesítési szövetkezet építtette, 1,4 millió forintos költséggel. a szövetkezet az utóbbi két évben együttesen 20 millió forintot költött a megyeszékhely üzletláncjának fejlesztésére: 11 új boltot, 6 eszpresszót és éttermet nyitott a városban. /mti/

- 26 -

15.40/um

1410 DM

bb 50. villám csapott az egeri minaretbe

vidkz/mén/um hk

1969. augusztus 1.

villámcsapás következtében megsérült eger jellegzetes műemléke a törökök idejéből származó minaret. az 50 méter magasan elhelyezkedő felső erkély függődiszeinek egy része leomlott. a tornyot, amelynek erkélyéről sokan gyönyörködtek a szép kilátásban, biztonsági okokból lezárták. egyidejűleg intézkedtek a helyreállításáról is. a városi tanács megbízta a heves megyei tervező irodát a szükséges statikai vizsgálatok elvégzésével. a szakvélemény elkészülte után soronkívül megkezdik a torony helyreállítását. /mti/

--

bb 52. penészes, dohos cigaretták a falusi boltokban

vid/kz/mné/um hk

1969. augusztus 1.

több falusi boltot ellenőriztek a z utóbbi napokban a vas megyei minőségvizsgáló intézet szakemberei. a cigaretták minőségét vizsgálták. még az ellenőröknek is meglepetést okozott, hogy helyenként 6-9 évvel ezelőtt csomagolt cigarettát találtak az eladásra szánt készletben. a hosszuperesztegi 8-as számú boltban például 104 doboz 1961-ben csomagolt mátrára lettek. ugyan-ezen község egy másik boltjában 1963-ban csomagolt terv-cigarettát árultak, de ezen kívül is sok dohos, penészes, kelemetlen illatú, élvezhetetlen cigarettát találtak az ellenőrök, noha a szabályzat szerint az ilyen cigarettát leltározáskor ki kell selejtezni, illetve meg kell semmisíteni. a felülvizsgáló szervek ezt azonnal el is rendelték, s a hasonló esetek elkerülésére a jövőben lényegesen gyakrabban tartanak ellenőrzéseket. /mti/

--

bb 53. dokumentumkötet a tanácsköztársaság tolna megyei eseményeiről

vid/ká/um hk

1969. augusztus 1.

szekszárdon több száz oldalas dokumentumkötet készül az 1918-s és az 1919-es forradalom eseményeiről, a magyar tanácsköztársaság tolna megyei történetéről. a kötetet a megyei pártbizottság archivumának irányításával összeállító kutatócsoport több tízezer levéltári aktát vizsgált át és mintegy 600 dokumentumot választott ki a mű forrásául. a kutatók több új adatra bukkantak. kiderült, hogy a tanács hatalom helyi szerve tolna megyében a magyar tanácsköztársaság megdöntése után is működött. szekszárdon a direktórium 1919. augusztus 3-án még a budapesti proletárgyermekek ültetéséről intézkedett, s tagjait csak 4-én tartóztatták le. a munkásmozgalmi mű a jövő év tavaszán jelenik meg. /mti/

--

15.47/um

- 27 -

1410 DM

bb 54. fiatal mezőgazdasági szakemberek vetélkedője augusztus 8-tól tiszalökön - nemzetközi szántóverseny is szerepel a programban

t tf/gk/um zs hk

1969. augusztus 1.

Molnár György, a Kisz központi bizottságának titkára pénteken sajtótájékoztatón közölte, hogy augusztus 8-tól kezdődően - három napos programmal - megrendezik a mezőgazdaság gépesítésében dolgozó fiatalok szakmai vetélkedőjét. A tájékoztató a tiszalöki állami gazdaságban hangzott el, itt kerül majd sor a vetélkedőre is. Ez az állami gazdaság az országos pályázat útján nyerte el a rendezés jogát, itt tudják ugyanis a legoptimálisabb feltételeket biztosítani a fiatal mezőgazdasági munkások versenyéhez. Szabolcs-szatmár megyében egyébként első alkalommal kerül sor ilyen szakmai jellegű országos kisz-eseményre.

A versenyben 30 éven aluli fiatalok vesznek részt: minden megyéből tizen, még hozzá más-más gazdaságból; így az országos vetélkedőben összesen 190 állami gazdaság, illetőleg termelőszövetkezet, „színeit”, képviselik. Összemérik tudásukat, szakmai felkészültségüket öntöző és növényvédő ifjúsági brigádok, külön versenyük lesz a mezőgazdasági munkagép-kezelőknek, ügyességi vetélkedője a vonatatóvezetőknek. Érdekesnek ígérkezik az a verseny, amelyben a munka közben elromló erdőgépek hibáit kell rendbehozni. Kétféle szántóverseny lesz: nappali és éjszakai.

Az országos rendezvény nemzetközi ifjúsági szántóversennyel zárul, ebben négyfőnyi brigádok vesznek részt Bulgáriából, Csehszlovákiából, Jugoszláviából, az NDK-ból, Romániából, Lengyelországból, a Szovjetunióból és természetesen Magyarországról.

A vetélkedő fővédnöki tisztét Méhes Lajos, a Kisz kb első titkára, dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, Szabó István, a tot elnöke, Kovács István, a Medosz főtitkára és Orosz Ferenc, a Szabolcs megyei pártbizottság első titkára vállalta. Ami a versenynek aktualitást ad: mezőgazdaságunk gépesítetttsége jelenleg mintegy 40-50 százalékosra becsülhető. A talajművelést, a növényápolást teljességében, a növényvédelmet felerészben, a betakarítást 85-90, a szállítást 60-65 százalékban, a rakodást azonban csak 10-15 százalékban gépesítették eddig.

/folyt.köv./

- 28 -

16.00/um

140 DM

bb 54. / fiatal mezőgazdasági...folyt./um

tehát még bőven van teendő a gépesítésben, ezért mind több, és több olyan fiatal szakemberre van szükség, aki tud bánni a korszerű munkagépekkel, ismeri azok szerkezetét is, s ezen túlmenően különböző szakmai ötletekkel is előhozakodhat: hol és mit lehetne korszerűsíteni a mezőgazdasági munkákban, az állami gazdaságokban, szövetkezetekben. A kisz vetélkedője azt a célt is szolgálja, hogy ezek a fiatalok - akik az ország különböző részein dolgoznak - megismerkedhessenek egymással, kicserélhessék tapasztalataikat. Ifjúságpolitikai program teszteljessé a szakmai találkozót: munkás-paraszt fiatalok szabolcs-szatmár megyei találkozóját rendezik meg, bemutatnak kiállításokat a falusi fiatalok életéről, a szakmai érdeklődők növényvédelmi, tűzrendészeti, és honvédelmi bemutatót is láthatnak. /mtl/

..-

bb. 55. fokozott mértékben segítjük a kis- és középüzemek fejlődését - Timár Mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese mondott beszédet az első baranyai ipari vásár megnyitáskor

ö vid-kz/mné/ela

1969. augusztus 1.

Pénteken pécssett ünnepélyes külsőségek között megnyitott az első baranyai ipari vásár. A nagyszámu meghívott, továbbá a kiállító vállalatok képviselőinek részvételével megrendezett ünnepségen Timár Mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese mondott beszédet.

A kormány nevében üdvözölte a vásár szervezőit, rendezőit, mindazokat, akik a létrehozásában közreműködtek. Az ilyen kiállítás és vásár - hangsúlyozta - jól reprezentálja az adott terület fejlődését, s bizonyos fokig orientálja a keresletet és kínálatot is a piaci igények alapján. Az ilyen regionális jellegű kiállítás és vásár jelentősége túlnő a megye keretein. Rendezése beállítja a gazdaságirányítás új rendszerébe, azokba az elképzelésekbe, amelyeket célul tűzött ki.

A minisztertanács elnökhelyettese méltatta Baranya megye fejlődését, majd a tanácsi és szövetkezeti ipar szerepéről szólva rámutatott, hogy a jövőben a lakosság igényeinek jobb kielégítésére való törekvéssel összhangban mindkettőnek növekszik a jelentősége. A lakossági szolgáltatások megszervezését, bizonyos hiánycikkek gyártását ezek a kis és középüzemek gyakran rugalmasabban és gyorsabban tudják megoldani, mint a nagy vállalatok. Ezért a következő években fokozott mértékben segítjük a fejlődésüket.

/folyt.köv./
17.10/e

- 29 -

de

1200 DM

bb. 55. /fokozott mértékben...folyt./e

a gazdaságirányítási reform bevezetését követő másfél év tapasztalatait értékelte ezután timár mátyás, majd a következő öt éves terv előkészítéséről szólott. az első koncepciók elkészültek. ezeket most vitatják az illetékes szervek. úgy gondoljuk, hogy a megfelelő egyensúlyt és a kellő fejlődési ütemet a következő öt éves tervben is biztosítani tudjuk. a negyedik öt éves terv időszaka nagyon jelentős lesz az ország életében, a gazdasági fejlettség magasabb osztályába léphetünk. ez azt jelenti, hogy a közepesen fejlett országok közül a tervperiódus végére a fejlett országok csoportjába kerülünk.

a tervidőszak gazdasági szabályozóinak kialakításánál egyfelől arra törekszünk, hogy a több évre szóló előretervezés lehetőségeinek megteremtésével biztosítsuk a gazdálkodás megfelelő stabilitását, másfelől viszont kielégítő mértékű rugalmasságot is érvényesíteni akarunk. alapvető változásokat e téren sem tervezünk. ott és annyiban módosítunk a szabályozókon, ahol és amennyiben kiderült, hogy hiba történt az alakulásukban. a tervezett változásokat időben a vállalatok tudomására hozzuk, hogy ezzel is elősegítsük hosszabb távra tekintő, perspektivikusabb gazdálkodásukat.

az új gazdaságirányítási rendszer gyakorlatában felszínre került problémákat nyíltan vizsgáljuk, s óvakodunk attól, hogy dogmákba merevedjünk. úgy véljük, ezzel is elősegíthetjük a reform legfontosabb céljának - az életszínvonal emelésének - megvalósulását -, mondotta.

timár mátyás ezután a megye és a város vezetőinek kíséretében megtekintette a mintegy 10 000 négyzetméter területen elhelyezkedő vásárt, amelynek pavilonjaiban 86 országos és megyei vállalat, gyár, valamint szövetkezet sorakoztatta fel a legújabb, legjobb termékeit.

a megnyitó ünnepség után a nagyközönség előtt is kitárultak a vásár kapui. mindjárt az első napon érdekes üzleti esemény is történt: a déldunántuli röviköt vállalat és a budapesti harisnyagyár csaknem 100 millió forint értékű szerződést kötött 1970. évi szállításra.

/folyt.köv./
17.15/e

x x x

- 30 -

1800 Dny

bb. 55. /fokozott mértékben...2.folyt./e

ugyanezen a napon nyílt meg a miskolci helyiipari termék-kiállítás. az idén első alkalommal a borsod megyeiek és a miskolc városiakon kívül szabolcs-szatmár megye és debrecen város helyiipari üzemei is résztvesznek a kiállításban. így a tavalyinál 15-tel több, összesen 55 tanácsi vállalat, kisipari termelőszövetkezet és magánkisiparos vonultatta fel legjobb termékeit.

bárczi béla, a borsod megyei tanács vb elnökhelyettese megnyitó beszédében utalt arra, hogy a nagykereskedelmi vállalatok - élve a többszoros árbeszerzés lehetőségeivel - a kiállítókkal közvetlenül is kötnek megállapodásokat. ez magyarázza fokozódó érdeklődésüket az ilyen regionális bemutatók iránt.

borsod megyében a helyiipar mintegy 20 000 jólképzett szakmunkást foglalkoztat. nagy szerepük van az árualapok bővítésében, a hiánycikkek számának csökkentésében.

a kiállításon bemutatott készítményeket zsűri rangsorolta. a legszembetűnőbbeket 5 első, 10 második és 10 harmadik díjjal tüntette ki. a legtöbb díjat asztalosipari termékek, valamint férfi és nőruhák nyerték.

a miskolci kiállítás^{on}, amely tíz napig lesz nyitva, mindjárt az első napon megkezdődtek az üzleti tárgyalások a kiállítókkal és a nagykereskedelmi vállalatok között. /mti/

bb. 56. losonczi pál megkezdte szabadságát

k gj/e zs la

1969. augusztus 1.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke megkezdte évi nyeresz szabadságát. /mti/

17.20/e

- 31 -

1800 Dny

bb 57. 1970. január 1-én kezdi meg működését az Interchim

1 st/tm/um ie la

1969. augusztus 1.

a minisztertanács legutóbbi ülésén jóváhagyólag tudomásul vette, hogy július 17-én moszkvában Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, az NDK és a Szovjetunió aláírta az Interchim nemzetközi vegyipari ágazati együttműködési szervezet megalakításáról szóló egyezményt.

tsuk László, a nehézipari minisztérium osztályvezető főmérnöke, az Interchim igazgatóságába kinevezett első magyar tisztviselő a következőket mondta az MTI munkatársának az új szervezet feladatairól:

- a szervezet célja, hogy a tagországok számára gazdaságosabbá tegye olyan vegylanyagok gyártását, illetve beszerzését, amelyekből viszonylag kis mennyiség szükséges ugyan, de mégis nélkülözhetetlenek. ezek közé tartozik a sokezer fajta színezék, a növényvédőszeres különböző változatok, a textil, a bőr, a műanyagok, a papír és egyéb cikkek gyártásához szükséges segédanyagok. a kis mennyiség miatt a gyártás megszervezése valamennyi ország számára jelentős probléma, s ezért többnyire az említett anyagokat nem gyártják, hanem drága valutáért nyugati országokból szerzik be. Magyarország például évente 20-25 millió dollárért vásárol nyugatról az említett vegyi anyagokból. az új szervezet egyik feladata lesz, hogy javaslatokat dolgozzon ki a gyártás szakosítására, amellyel lehetővé válik majd, hogy egy-egy ország bizonyos vegyipari termékekből a többi tagállamot is ellássa. a nagyobb mennyiség gazdaságosság teszi a gyártást. a szervezet javaslatokat dolgoz majd ki a termelés kooperációjára, esetleg közös beruházásokra, később pedig kereskedelmi funkciókat is betölt. közreműködik majd abban, hogy a tagországok egymásnak kölcsönösen szállítsanak az említett vegyipari cikkekből, s vállalja majd, hogy a tagországok megbízásából fellépjen más piacokon. az egységes fellépés nyugati piacokon sok előnnyel, például árkedvezményel járhat. sor kerülhet licenck beszerzésére is.

az 1969-es esztendő hátratevő szakaszát az új szervezet gyakorlati létrehozásának technikai előkészítésére szánják. az Interchim 1970. január 1-én kezdi meg működését, s székhelye az NDK-beli Halle lesz.

/folyt.köv./

17.20/um

de
18.10. DM

- 32 -

bb 57./ 1970 január 1-én...folyt./um

az új szervezet tanácsában valamennyi tagország 3 tagu delegációval képviselteti magát. ez a testület félévenként ülészik, hogy megtárgyalja az igazgatóság javaslatait. az igazgatóság apparátusában ugyancsak részt vesz valamennyi tagország 1-3 szakembere. az Interchim tanácsának ajánlásait egyébként az érdekelte országok, illetve szervek egyezmények, szerződések formájában realizálják. magyar javaslat alapján a szervezet tanácsa határozatot az adott kérdés megoldásában érdekelte szerződé felek egyetértésével hozhat.

az Interchim együttműködési szervezetbe a hat országon kívül más államok is beléphetnek, ha ehhez a tagországok egyöntetűen hozzájárulnak. a belépési szándékot az alapító egyezmény letéteményesénél, az NDK kormányánál kell bejelenteni. /mti/

-.-

bb 58. 40 millió rubel értékű textiláru a Szovjetunióknak

1 st/tm/um ie la

1969. augusztus 1.

dr. Oblath György, a Hungarotex vezérigazgatója és a.a. Malinyin, a Szovjet Ráznocexport elnöke pénteken szerződést írt alá, amelynek alapján a magyar vállalat 1970-ben 40 millió rubel értékű textiláru szállít a Szovjetunióba. a megrendelt szállítmány legnagyobb része pamut és gyapjú konfekció áru, de jelentős mennyiségű kötöttáru és harisnyát is exportál a Szovjet vállalatnak a Hungarotex. /mti/

-.-

bb 59. javítják a 11-es műutat

vid/kz/mné/um la

1969. augusztus 1.

megkezdte a 11-es műut Dunabogdányon átvezető szakaszának javítását a Pest megyei közúti építő vállalat. a 7 kilométeres utszakaszon aszfaltszönyeggel cserélik fel az 50 évvel ezelőtt lerakott kockaköveket. a 10 millió forintos költséget igénylő munka során korszerű világlást szerelnek fel, az autóbusszok megállóknál be-és kiálló sávokat képeznek ki, hogy az autóbusszok ne zavarják a forgalmat. /mti/

- 33 -

17.25/um

de

18.20 DM

bb 60. a 15.000. bérletes köszöntése

hné/um zs la

1969. augusztus 1.

a vigszínház 15 000. bérlőjét, darvas istván tisztviselőt köszöntötte pénteken róna lászló gazdasági igazgató és átnyújtotta részére a színház ajándékát. az idén eddig 20 százalékkal többen váltottak bérletet mint tavaly. /mti/

bb 61. elhunyt vég lászló

is ms/hné/umla

1969. augusztus 1.

vég lászló, a budapesti orvostudományi egyetem gyógyszerész kara dékáni hivatalának vezetője, 39 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. a gyógyszerész kar és az egyetem szak-szervezeti bizottsága vég lászlót saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek. /mti/

bb 62. debreceni operaéneksnő sikere pármában

vidkz/mné/um la

1969. augusztus 1.

nagy sikert aratott a pármái nemzetközi énekverseny középdöntőjében czakó mária, a debreceni csokonai színház operaénekesnője. a közönség szavazatai alapján bejutott a verseny októberben sorra kerülő döntőjébe. /mti/

bb 64. ibusz iroda cegléden

i hbj/tr/um ie la

1969. augusztus 1.

pénteken ünnepélyesen megnyílt az ibusz ceglédi utazási irodája. /mti/

- 34 -

17.33/um

le
18²⁰ Dm

bb. 63. új város - megtartotta alakuló ülését a mátészalkai tanács

vid-kz/mné/e la

1969. augusztus 1.

az elnöki tanács 23/1969 számú határozatával elrendelte a szabolcs-szatmár megyei mátészalka járási jogú várossá szervezését. az ezzel városi rangra emelkedett 12 000 lakosu település első városi tanácsa pénteken tartotta alakuló ülését. a város zászlódiszbe öltözött ez alkalomra. az alakuló tanács-ülésen megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke és kállai sándor, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság titkára. a megyei tanács végrehajtó bizottsága testületileg képviseltette magát. ott voltak a társadalmi és tömegszervezetek, továbbá az intézmények vezetői.

a himnusz elhangzása után dr. fekszi istván, a szabolcs-szatmár megyei tanács vb elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd kisházi ödön mondott beszédet és átnyújtotta mátészalka vezetőinek a várossá nyilvánításról szóló okmányt. ezt követően megválasztották a városi tanács végrehajtó bizottságát, a tisztségviselőket, az állandó bizottságokat és azok vezetőit. /mti/

bb. 65. befejezték az aratást veszprém és zala megye állami gazdaságai

vid-kz/mné/e la

1969. augusztus 1.

veszprém és zala megye valamennyi állami gazdasága befejezte az aratást. együttesen 14 000 holdnyi búzájuk holdanként átlagosan 23,5 mázsát termelt, egyes intenzív fajták azonban még ennél is magasabb hozamot produkáltak. a libelulla nevű olasz buza például 32 mázsát termelt egy holdon, s alig maradt el mögötte a szovjet miranovszkaja és bezosztája is. /mti/

- 35 -

17.35/um

le
18²⁰ Dm

bb. 66. szabolcsi bence kitüntetése

tr/e zs la

1969. augusztus 1.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. szabolcsi bence kosuth-dijasnak, a zeneművészeti főiskola tanszékvezető tanárának zenepedagógiai tevékenysége elismerésül 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést molnár jános művelődésügyi miniszter-helyettes nyújtotta át. jelen volt aczél györgy, az mszmp kb titkára. /mti/

bb. 67. losonczy pál,

gk/e zs la

1969. augusztus 1.

az elnöki tanács elnöke, fock jeno, a minisztertanács elnöke és kállai gyula, az országgyűlés elnöke fogadta veysel versant, a török köztársaság távozó rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

bb. 68. grafikai kiállítás bányatelepen

vid-kz/mné/e la

1969. augusztus 1.

pénteken megnyílt a sajszentpéteri bányász művelődési otthon nagytermében a borsod megyében élő grafikusművészek kiállítása. a több mint husz neves grafikus részvételével megrendezett kiállítást feledy gyula munkácsy-dijas grafikusművész nyitotta meg. /mti/

bb. 70. csucsforgalom a heves megyei kertészetekben

vid-kz/mné/e la

1969. augusztus 1.

megkezdődött a csucsforgalom az ország ellátása szempontjából elsőrendűen fontos heves megyei kertészetekben. pénteken már kereken 100 vagon zöldségfélét és gyümölcsöt adtak piacra. a felvásárló telepek és a piac „slágere”, ezekben a napokban a görögdinnye. naponta 300-400 mázsát szállítanak belőle a felvásárló telepekre a tarnamenti és a mátra-aljai közös gazdaságok. vasárnap megkezdik az exportálását is. /mti/

17.38/um

- 36 -

el

1840 Dmy

bb. 69. mini-konzervgyár a tangazdaságban

vid-kz/mné/e la

1969. augusztus 1.

mini-konzervgyárat hozott létre a keszthelyi agrártudományi főiskola balatonederics határában lévő tangazdaságban. a kis üzemben, amelyben évente 300 vagon gyümölcsöt dolgoznak fel, a mérnök-jelöltek gyakorlatban tanulmányozhatják, hogyan lehet kisebb gazdaságokban is berendezkedni a termés egy részének házi feldolgozására. a tangazdasági konzervgyárban több különlegesség is készül. elsőként hoz majd forgalomba izletes körte-készítményeket. /mti/

bb. 71. polgáriruhás ellenőrök a bkv járművein - felülvizsgálják a jegyterítést - kedvező tapasztalatok a kn első hónapjáról

i hbj/tr/e la ie

1969. augusztus 1.

jubilált a kn: egy hónappal ezelőtt vezették be a kalauz-nélküli közlekedést a bkv vonalain. az egyhónapos tapasztalatokat összegezte a vállalat. megállapították, hogy budapest utazóközönsége „jelesre”, vizsgázott, szinte napok alatt megszokta a kn-t. elővigyázatosabban szállnak fel- és le, s a kn következtében a balesetek száma nem nőtt. jónéhány észrevétel hangzott azonban el, - kifogásolták a többi közt a jegyterítést. szóvá-tették, hogy egyes végállomásokon nem lehet jegyet kapni, s hogy a peremkerületekben, illetve a pest környéki falvakban, mint például gyál, nagykovácsi, pécel, diósd, stb. nehézkes a jegy-beszerzés.

a bkv elhatározta, hogy rövidesen felülvizsgálja a jegyterítési metódust és a hiányosságokat korrigálja.

mások azt kifogásolták, mégpedig jogosan, hogy tulságosan vékony a jegyek papírja, s emiatt a jegyérvényesítés nehézkes. ezt a panaszt is megértéssel fogadta a bkv; az új szériában készülő jegyek már keményebb papírból készülnek, de a már rendelkezésre állókat fel kell használni.

a tapasztalatok szerint elég sok a blizzelő; az utóbbi napokban már naponta 300-400-zat is rajtacsíptek. a kn bevezetése után a vállalat türelmi időt hagyott, ezentúl azonban gyakrabban jelennek meg az ellenőrök, most már polgári ruhában. néhányan ugyanis csak az egyenruhás ellenőr megjelenésekor „pótol-ták”, a jegyérvényesítést.

az ellenőrök vizsgálják azt is, hogy az autóbussz- trolibusz- és villamosvezetők nem indítják-e idő előtt a járműveket, ami miatt már régebben is sokat panaszkodtak az utasok. tény az is, hogy a kn bevezetése óta egyesek a megengedettnél jóval nagyobb csomagokkal szállnak fel a járművekre. ezért az utazási feltételek betartását is figyelik az ellenőrök, s ha kell, megfelelő büntető szankciókat alkalmaznak. /mti/

17.48/e

- 37 -

el

1840 Dmy

bb 72. bulgáriába utazott a váci vox humana kórus

vid/mné/um ká la

1969. augusztus 1.

a szófiai központi tanítóképző kórusának meghívására pénteken a bolgár fővárosba utazott a 80 tagú váci vox humana vegyeskar, maktári józsef liszt-díjas karnagy vezetésével. a neves váci kórus több hangversenyt ad bulgária nagyvárosaiban. repertoárjában hazai és külföldi kórusművek, klasszikus és modern szerzők alkotásai szerepelnek. /mti/

bb 73. halálos gyermekbaleset szepetneken

vid/kz/um la

1969. augusztus 1.

pénteken a zala megyei szepetnek községben személygépkocsival halálra gázolta borsos miklós öt éves helybéli kisfiút nagy sándor nagykanizsai technikus. a rendőrség és a szakértői vizsgálat megállapította, hogy nagy sándor a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette gépkocsiját. a halálos balesetet a gyorsajtás okozta. a gázoló technikust a rendőrség őrizetbe vette. /mti/

bb 74. nemzetközi tanácskozás a mezőgazdasági tudományos munkaszervezésről

i kf/kf/um 1e la

1969. augusztus 1.

a magyar agrártudományi egyesület és a gödöllői agrártudományi egyetem közös rendezésében - a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium pártfogásával - augusztus 21-24. között készthelyen, az agrártudományi főiskolán nemzetközi mezőgazdasági tudományos munkaszervezési konferenciát tartanak.

a nemzetközi tanácskozás iránt nagy az érdeklődés mind a hazai, mind a külföldi szakemberek körében. a tanácskozásra egyebek között 20 tagú küldöttség érkezését jelezték a szovjetunióból, s részvételre jelentkeztek a többi szomszédos baráti országból is. eljön a nemzetközi konferenciára a mezőgazdasági munkatannal foglalkozó nemzetközi szervezet, a closta több vezetője.

a konferencia három szekcióban tanácskozik. a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek gépesített munkafolyamatainak szervezési kérdéseit, a mezőgazdasági munka korszerű műszeres méréseinek problémáit, valamint a munkaszervezés oktatásának a vezetőképzésében betöltött szerepét vitatják meg. /mti/

18.30/um

- 38 -

de
1920 Dm

bb 75. két kiállítás nyílt a fővárosi művelődési házban

i pá/tm/um zs la

1969. augusztus 1.

pénteken két érdekes kiállítást nyílt a fehérvári uti fővárosi művelődési házban. a modern magyar iparművészet című tárlaton gazdag válogatásban értékes iparművészeti anyag került a közönség elé, amely modern iparművészetünk keresztmetszetét adja. a bemutatón a fiatal iparművész generáció munkái láthatók.

a képek a magyar nép életéből című kiállítás az 1968. évi országos néprajzi fotópályázat díjnyertes műveiből készült. 68 művésztől majdnem 1.500 pályamű érkezett a pályázatra, s a legsikerültebb fényképek készítői között 32.000 forint jutalmat osztott ki a bíráló bizottság. a mintegy 60 díjnyertes fotó mellett a kiállításon négy vitrinben a néprajzi múzeum viselet-gyűjteményének néhány pompás példánya is látható. /mti/

bb 76. átadták a magyar építők pozsonyi alkotását, közép-európa legmodernebb hajóállomását

is sb/tr/um 1e la

1969. augusztus 1.

Ünnepélyesen felavatták a magyar építők pozsonyi létesítményét, közép-európa legkorszerűbb hajóállomását. a prágai polytechna és a komplex külkereskedelmi vállalat szerződése alapján 14 magyar építővállalat és szövetkezet munkáját irányította az építkezésen az élexport fővállalkozói vállalat. a régi pozsonyi hid közelében, a nemzeti múzeum előtt másfél év alatt épült fel a csaknem ezer négyzetméter alapterületű, háromszintes épület, amely impozáns kapuja a dunaparti sétánynak. a hajózási irodák, a pénztárak és a váróterem mellett otthont adott az utlevélkezelési és vámhivatanak, első emeletén pedig a város reprezentatív kávéházának és éttermének, a kafe danuviusnak. az avatási ünnepségen az átvevők is elismeréssel hangsúlyozták, hogy nemcsak az épület tervezői - az úvaterv-esek - és a legnagyobb vállalatok - a 31-es, a kőfaragó, s a fémmunkás - hanem az alvállalkozók, a kis építőipari szövetkezetek munkája is öregbíti, fémjelzi a magyar építészet hírnevét. /mti/

18.40/um

- 39 -

de
1920 Dm

bb 72. bulgáriába utazott a váci vox humana kórus

vid/mné/um ká la

1969. augusztus 1.

a szófiai központi tanítóképző kórusának meghívására pénteken a bolgár fővárosba utazott a 80 tagú váci vox humana vegyeskar, maktári józsef liszt-díjas karnagy vezetésével. a neves váci kórus több hangversenyt ad bulgária nagyvárosaiban. repertoárjában hazai és külföldi kórusművek, klasszikus és modern szerzők alkotásai szerepelnek. /mti/

bb 73. halálos gyermekbaleset szepetneken

vid/kz/um la

1969. augusztus 1.

pénteken a zala megyei szepetnek községben személygépkocsi-val halálra gázolta borsos miklós öt éves helybeli kisfiút nagy sándor nagykanizsai technikus. a rendőrség és a szakértői vizsgálat megállapította, hogy nagy sándor a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette gépkocsiját. a halálos balesetet a gyorshajítás okozta. a gázoló technikust a rendőrség őrizetbe vette. /mti/

bb 74. nemzetközi tanácskozás a mezőgazdasági tudományos munkaszervezésről

i kf/kf/um 1e la

1969. augusztus 1.

a magyar agrártudományi egyesület és a gödöllői agrártudományi egyetem közös rendezésében - a mezőgazdasági és életmezésügyi minisztérium pártfogásával - augusztus 21-24. között készthelyen, az agrártudományi főiskolán nemzetközi mezőgazdasági tudományos munkaszervezési konferenciát tartanak.

a nemzetközi tanácskozás iránt nagy az érdeklődés mind a hazai, mind a külföldi szakemberek körében. a tanácskozásra egyebek között 20 tagú küldöttség érkezését jelezték a szovjetunióból, s részvételre jelentkeztek a többi szomszédos baráti országból is. eljön a nemzetközi konferenciára a mezőgazdasági munkatannal foglalkozó nemzetközi szervezet, a ciosta több vezetője.

a konferencia három szekcióban tanácskozik. a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek gépesített munkafolyamatainak szervezési kérdéseit, a mezőgazdasági munka korszerű műszeres méréseinek problémáit, valamint a munkaszervezés oktatásának a vezetőképzésében betöltött szerepét vitatják meg. /mti/

18.30/um

- 38 -

de
1920 Dm

bb 75. két kiállítás nyílt a fővárosi művelődési házban

i pá/tm/um zs la

1969. augusztus 1.

pénteken két érdekes kiállítást nyílt a fehérvári uti fővárosi művelődési házban. a modern magyar iparművészet című tárlaton gazdag válogatásban értékes iparművészeti anyag került a közönség elé, amely modern iparművészetünk keresztmetszetét adja. a bemutatón a fiatal iparművész generáció munkái láthatók.

a képek a magyar nép életéből című kiállítás az 1968. évi országos néprajzi fotópályázat díjnyertes műveiből készült. 68 művésztl majdnem 1.500 pályamű érkezett a pályázatra, s a legsikerültebb fényképek készítői között 32.000 forint jutalmat osztott ki a bíráló bizottság. a mintegy 60 díjnyertes fotó mellett a kiállításon négy vitrinben a néprajzi múzeum viselet-gyűjteményének néhány pompás példánya is látható. /mti/

bb 76. átadták a magyar építők pozsonyi alkotását, közép-európa legmodernebb hajóállomását

is sb/tr/um 1e la

1969. augusztus 1.

ünnepélyesen felavatták a magyar építők pozsonyi létesítményét, közép-európa legkorszerűbb hajóállomását. a prágai polytechna és a komplex külkereskedelmi vállalat szerződése alapján 14 magyar építővállalat és szövetkezet munkáját irányította az építkezésen az élexport fővállalkozói vállalat. a régi pozsonyi hid közelében, a nemzeti múzeum előtt másfél év alatt épült fel a csaknem ezer négyzetméter alapterületű, háromszintes épület, amely impozáns kapuja a dunaparti sétánynak. a hajózási irodák, a pénztárak és a váróterem mellett otthont adott az utlevélkezelési és vámhivatanak, első emeletén pedig a város reprezentatív kávéházának és éttermének, a kafe danuviusnak. az avatási ünnepségen az átvevők is elismeréssel hangsúlyozták, hogy nemcsak az épület tervezői - az úvaterv-esek - és a legnagyobb vállalatok - a 31-es, a kőfaragó, s a fémmunkás - hanem az alvállalkozók, a kis építőipari szövetkezetek munkája is öregbíti, fémjelzi a magyar építészet hírnevét. /mti/

18.40/um

- 39 -

de
1920 Dm

e m b a r g ó 20 óra 30 percig!!!

bb 77. a carmen bemutatója a szegedi szabadtéri játékokon

vid/kz/um la

1969. augusztus 1.

Pénteken mintegy 10.000 vendég érkezett szegedre. a menetrend-szerint közlekedő járműveken kívül tucatnyi különautóbusz is befutott. a vendégek napközben felkeresték a tiszaparti strandokat, meghallgatták a fogadalmi templom orgonáján rendezett bemutató hangversenyt, a zsufoltan közlekedő mikrobuszokkal pedig megtekintették a város nevezetes épületeit és műemlékeit. sokan keresték fel az egyetemi fűvészkertet, ahol az indiai lótoszok és más trópusi növények most öltötték fel díszes, élénk színekben pompázó virágruhájukat.

este az ujszegedi liget szabadtéri színpadán a szakszervezeti együttesek negyedik országos népitáncfesztiválján résztvevő bulgáriai, csehszlovákiai és romániai vendégegyüttesek mutatták be műsorukat.

ugyancsak este a dóm téri színpadon a szabadtéri játékok idei harmadik bemutatóját tartották meg. zsufolt népzőtvár előtt bízot carmenje francia nyelven került előadásra. az előadást mikó andrás rendezte. a zenekart roberto benzi vezényelte. a díszletek varga mátyás, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a táncokat betanította és a koreográfiát tervezte barkóczy sándor. a karigazgató oberfrank géza és szalay miklós volt. a főbb szerepeket jean bonhomme, a londoni covent garden tagja, dan jordachescu, a bukaresti operaház tagja, jane rhodes, a párizsi nagyopera tagja, valamint karikó teréz, varga róbert, várhelyi endre, tóth sándor s berdál valéria énekelte.

szólót táncolt emília kirova, a szófiai operaház tagja. az előadáson több mint 100 tagú kórus, 35 tagú balettkar, mintegy 350 néma szereplő és a szegedi szabadtéri játékok zenekara működött közre. /mti/

--

- 40 -

18.55/um

18.55/um
18.55/um

bb 78. magas szovjet kitüntetésekét nyújtottak át magyar partizánoknak

t pr/tné/um zs la

1969. augusztus 1.

a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége a közel-múltban magas kitüntetésekét adományozott azoknak a magyar partizánoknak, akik a nagy honvédő háború idején a brjaszki erdő ellenálló osztagaiban küzdöttek. a szovjetunió legfelsőbb tanácsának hazánkban tartózkodó delegációja magával hozta a kitüntetésekét s pénteken a budapesti szovjet nagykövetségén pjotr mironovics maserov át nyújtotta az egykori partizánoknak.

az ünnepélyes eseményen ott volt kállai gyula, az országgyűlés elnöke és szirmai istván, az mkszmp politikai bizottságának tagjai, cseterki lajos, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, uszta gyula altábornagy honvédelmi miniszterhelyettes, perjési lászló és garai róbert, az mkszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetői, pap jános, az országgyűlés honvédelmi bizottságának elnöke és gábor istván, a magyar partizánszövetség főtitkára. ott voltak az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői is.

f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete meleg szavakkal méltatta a volt partizánok érdemeit, majd pjotr mironovics maserov át nyújtotta a kitüntetésekét. a „honvédő háború érdemrendje”, első fokozatát kapta hamburger lászló, kende béla, major istván és földes pál, vörös csillagrendet kapott dr. névai lászló, „hősi helytállásért”, érdeméremet kapott fogarasi györgy és fogarasi ferenc. „harci érdeméremért”, érdeméremben kádár vilmos és lantos sándor részesült. a fasiszták elleni fegyveres harcban elesett dr. gellén istvánnak és tánczos istvánnak - in memoriam - a „honvédő háború érdemrendje”, második fokozatát adományozták.

a kitüntetettek nevében kende béla mondott köszönetet, majd p.m. maserov köszöntötte a volt partizánokat. /mti/

- 41 -

19.35/um

19.35/um
19.35/um

bb 79. virág több mint félmillió forintért - a különleges virágnapon

i kf/kf/um ie la

1969. augusztus 1.

ezuttal is sikeres volt a fővárosi kertészeti vállalat immár hagyományos - az idén hatodszor megrendezett - különleges virágnapja. a virágért 86 üzletében a vásárlókat pénteken virágözön fogadta, a jó szervezés a gyors utánpótlás-szállítás eredményeként a legforgalmasabb üzletekben is kitartott a virágkéső estig. pedig volt kelletje a virágért „gavallérságának”, a vevők ezreit csábította az amúgy is olcsó virágokból adott 20 százalékos árkedvezmény.

a különleges virágnap betöltötte hivatását, a vevők többsége - amint azt maguk is mondták, vagy a csokrokhoz mellékelt üdvözlőkártyákból kitűnt - „mulasztó”, volt, olyan, aki év közben elfeledkezett valamilyen fontos családi, társadalmi eseményről. kiderült az is, hogy nemcsak a férfiek, a férfiak ludasak, a nők között is akad feledékeny jócskán. ezen a napon ugyanis feltűnően sok volt a virágüzletekben a női vásárló.

talán túl jól is sikerült a telefon-virágszolgálat előzetesen bejelentett meglepetése, tudniillik az, hogy minden 20. megrendelőnek, illetve az általa megjelölt címzettnek kovácsoltvas virágtartóval kedveskednek. a virágszolgálat ennek nyomán a „legnevesebb, napokkal vetekedő forgalmat bonyolított le. öt kocsija reggeltől szinte szünet nélkül uton volt, míg győzték a megrendelések teljesítését, s késő estig több mint 200 virágnapi üdvözlőt, s ezzel együtt 10 ajándék-állványt szállítottak házhoz. a telefon virágszolgálat szokásos napi 2 000-3 000 forintos forgalma helett pénteken kerekén 12 000 forintos bevétellel zárta a napot.

a virágért esti gyorsjelentése szerint a fővárosiak ezen az augusztus 1-én - a kedvezmény ellenében - a szokásosnál mintegy 120 000 forinttal többet, összesen mintegy 530 000 forintot hagytak a virágboltokban. /mti/

--

- 42 -

19.50/um

2010 DM

bb. 80. időjárásjelentés

tm/e la

1969. augusztus 1.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 1-én, pénteken 19 órakor:

száraz, meleg idő

várható időjárás szombat estig: általában kevés felhő, legfeljebb néhány helyen zápor, zivatar. élénk keleti, délkeleti szél, várható legmagasabb nappali hőmérséklet 27-31 fok között. /mti/

bb. 81. fogadás a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége tiszteletére

t pr/tm/e la

1969. augusztus 1.

f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete pénteken fogadást adott a szovjetunió legfelsőbb tanácsának hazánkban tartózkodó küldöttsége tiszteletére. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadáson megjelent pjotr mironovics maserovval, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének tagjával, az szkp kb politikai bizottságának póttagjával, a belorussz kommunista párt központi bizottságának első titkárával az élen a legfelsőbb tanács delegációja. ott volt kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, kisházi ödön, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, vass istváné, az országgyűlés alelnöke, dr. dimény imre mezőgazdasági és ételmezésügyi miniszter, csómi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes, pap jános, az országgyűlés honvédelmi bizottságának elnöke. /mti/

-43-

19.55/um

2010 DM

bb 82. fogadás a svájci nemzeti ünnep alkalmából

t ms/tm/um la

1969. augusztus 1.

Dr. Richard Aman, svájc budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából pénteken este fogadást adott a városligeti Gundel étteremben. A fogadáson részt vett dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter, szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, dr. Rosta Endre a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, valamint a társadalmi és a kulturális élet számos ismert képviselője. Ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

bb 83. megalakult a fiatal utazók klubja

t zsu/tm/um la

1969. augusztus 1.

Pénteken este a fővárosi művelődési házban megtartották a fiatal utazók klubjának alakuló ülését. A művelődési ház és az express utazási iroda képviselői nyitották meg az alakuló ülést, majd megválasztották a klub vezetőségét.

A klubot, amelynek feladata az idegen nyelvet tudó budapesti fiatalok tömörítése, nyelvtudásának fejlesztése, az express ifjúsági és diákutazási iroda szervezte. A klubtagok havonta kétszer találkoznak, összejöveteleken gyakorolják az idegen nyelveket, felkészülnek a különböző utazásokra és élménybeszámolókat tartanak. Szerveznek többek között városnézéseket, bel-és külföldi utazásokat, zenés, táncos összejöveteleket tartanak. A klubtagság nincs feltételhez kötve. Eddig több mint 250 budapesti fiatal jelentkezett klubtagnak.

A közeljövőben országsszerte hasonló klubokat alakítanak. A fiatal utazók klub-mozgalmának alapelveit a Kisz kb hagyta jóvá, és a kezdeményezés is a Kisz kb-tól indult ez év elején.

A pénteki ülésen két, egyenként hat napra szóló varsói utazást sorsoltak ki a klubtagok között. Levitették az express vakáció című látványos, színes riportfilmet.

A sikeres estét tánccal fejezték be a fiatalok. /mti/

- 44 -

bb 84. a terimpex jubileumi ünnepe

i kf/kf/um ie la

1969. augusztus 1.

A Terimpex állat-és terményforgalmi külkereskedelmi vállalat dolgozói pénteken este a Margitszigeti Nagyszállóban ünnepelték a vállalat fennállásának 20. évfordulóját. A jubileumi találkozón részt vettek partnereik, a mezőgazdaság és az élelmiszeripar képviselői.

A jubiláló vállalat dolgozóit Dézsi Albert vezérigazgató üdvözölte, megköszönve odaadó munkájukat, amellyel a gazdasági sikereken túlmenően hétszer nyerték el a kiváló vállalat címet, hatszor a külkereskedelmi minisztérium és a Kpvdsz versenyzászlaját, s kétszer érdemelték ki - legutóbb tavalyi eredményük alapján az idén tavasszal - a minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját. Külön ünnepelték a 37 alapító tagot, akik két évtizede dolgoznak a vállalatnál. /mti/

-.-

- v é g e -

- 45 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. augusztus 2.

bb. 1. közegészségügyi szakember tanácsai a strandolóknak -
hosszu haju fiuknak is kötelező a fürdősapka

i ms/gk/e zs la

1969. augusztus 2.

a kánikula napjaiban százezres tömegek fordulnak meg naponta a strandokon. hogyan hasznosíthatjuk legjobban üdülésre, egészségi állapotunk javítására a strandolást és kerülhetjük el a magunk és mások egészségének veszélyeztetését? - kérdezte a fővárosi köjál szakembereitől az mti munkatársa.

- a strandok kánikulai zsufoltsága a fürdőzők természetes kötelességévé teszi, hogy fokozottan tartózkodjanak a víz szennyezésétől -, hangzott a válasz. - ne kerüljük meg tehát a fürdőmedencékbe vezető gázlókat, amelyek eltávolítják a lábunkra rakódott port. még fontosabb, hogy tartsuk meg a szabályt: a wc használatát követően szappannal mossunk kezet és zuhanyozunk. gondoljuk meg, hogy ennek tömeges elmulasztása milyen mértékben szennyezné, fertőzné a vizet.

- higiénés szempontból és a baleseti veszély csökkentésére vezették be a strandokon néhány évvel ezelőtt azt a szabályt, hogy a hosszú hajat viselő nők számára kötelező a fürdősapka vagy hajháló használata. mivel a hosszú haj azóta már nem női privilégium, ezt a szabályt a lenőtt, hosszú hajat viselő férfiakra is kiterjesztették, ne tartsa tehát senki a fürdőalkalmazottak vagy a köjál szakemberei okvetetlenkedésének, ha mindkét nembeli hosszúhajuaktól megkövetelik a fürdősapka, hajháló használatát. ezt elsősorban az ő érdekükben teszik.

- egészségügyi szempontból fontos, hogy tele gyomorral ne menjünk a vízbe. a szív- és érrendszer túlzott igénybevételének elkerülése végett ne ugorjunk nagyon felhevült testtel hideg vízbe.

/folyt.köv./

Zsuzs!